CENA 20 DINARA
MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ 12
GODINA II, APRIL 1983.



COPYRIGHT © 1982

EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN®

crta: Pizarro ▪ piše: A. Vincent

kradljivac razuma

USLED DUGOTRAJNE SUŠE, RATNICI PLEMENA SABANDA MORALI SU DA IDU SVE DALJE U POTRAGU ZA DIVLJAČI...

DOBAR POGODAK, DAGORA! PRVI ZA TOLIKO NEDELJA!

NIJE BIO NAJBOLJI, NŠADA! ANTILOPA JOŠ NIJE MRTVA!

Copyright © 1981 Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.

1

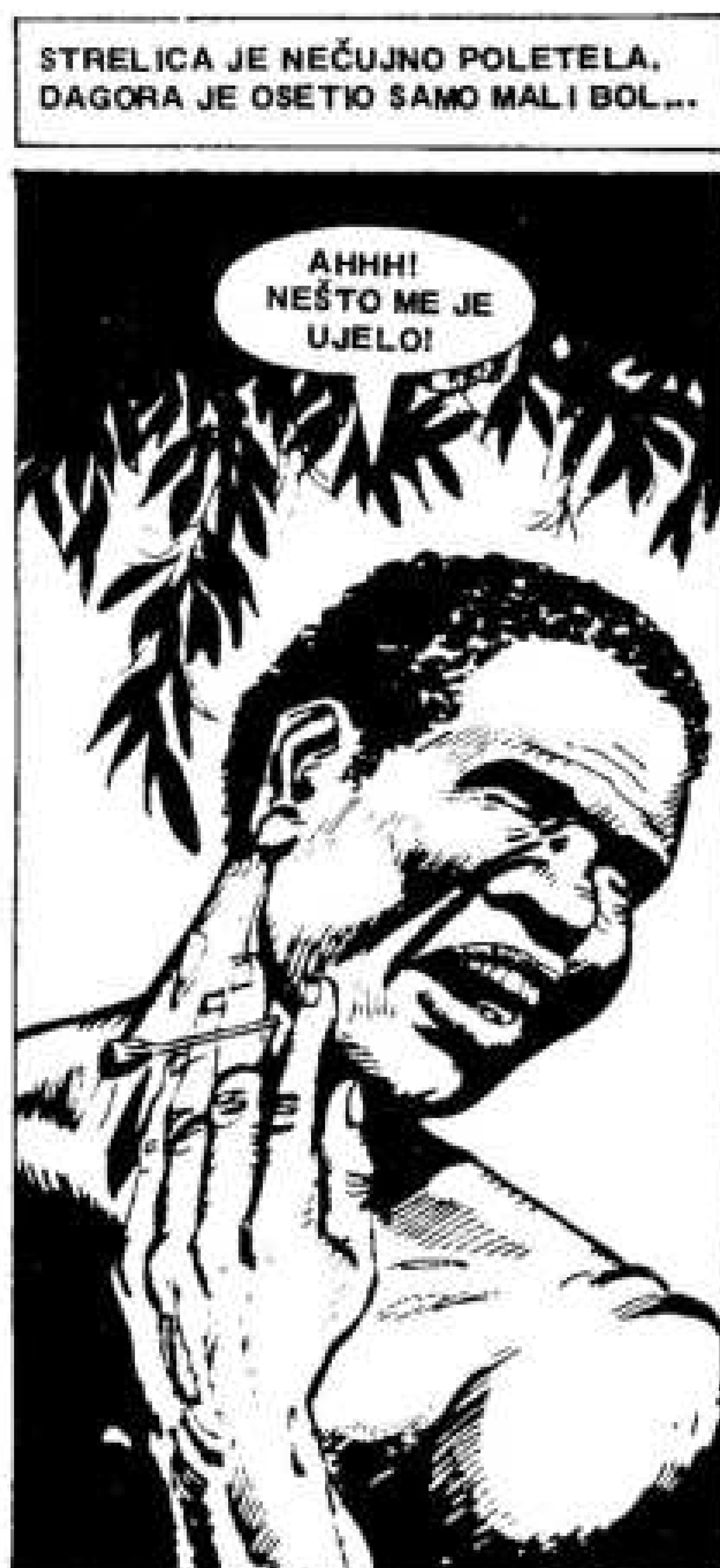


DAGORA SE NIKAD RANIJE NIJE USUDIO DA ZADJE U TAJ DEO DŽUNGLE... ALI KADA JE UGLEDAO ANTILOPU, ZABORAVIO JE NA STRAH.



Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 3. Atlantic, Sweden, 1981.


OVO TI JE KRAJ, MALECKA!
I POČETAK TVOG KRAJA, PRIJATELJU!


STRELICA JE NEČUJNO POLETELA. DAGORA JE OSETIO SAMO MALI BOL...
AHHH! NEŠTO ME JE UJELO!


NE OSEĆAŠ BOL, PRIJATELJU. U STVARI, TI NIŠTA NE OSEĆAŠ. JE LI TI JASNO?
N... NIŠTA. JA... NIŠTA NE OSEĆAM...


POSLE NEKOLIKO MINUTA...
DAGORA JE BIO U PRAVU! DA SMO MU POMOGLI... NIKAD NE BISMO UHVATILI OVU LEPOTICU.
KAD VEC GOVORIŠ O DAGORI... GDE JE ON? DOSAD JE TREBALO DA SE VRATI!


POTRAŽIĆU GA. VI ME OVDE SAČEKAJTE.
VEROVATNO JOŠ JURI ONU RANJENU ŽIVOTINJU. POŽURI, NŠADA... DALEKO JE DO NAŠEG SELA!


ALI KADA JE NŠADA UŠAO U PROHLADNU DŽUNGLU...
ŠTA JE OVO? DAGORINO ORUŽJE... ALI NJEGA NEMA!


OVDE SE OSEĆA NEKO ZLO! NEKO... ILI NEŠTO JE UGRABIO DAGORU! JA BEŽIM ODAVDE!


POSLE NEKOLIKO DANA...
PRIMIO SAM HITAN POZIV OD POGLAVICE TURAŠE... A U SELU JE VELIKI SKUP MNOGIH POGLAVICA. ŠTA SE TO DEŠAVA?


DOBRI MOJ PRIJATELJU TARZANE, ZAHVALJUJEM TI ŠTO SI TAKO BRZO DOŠAO!
JA SAM POČASTVOVAN ŠTO SAM OVDE MEDJU TOLIKIM POGLAVICAMA. ŠTA VAS JE TO OKUPILO?


IMAMO JEDAN OZBILJAN PROBLEM, TARZANE... I NE ZNAMO ŠTA DA RADIMO. IZGUBILI SMO NEKE OD NAŠIH NAJHRABRIJIH RATNIKA POD TAJANSTVENIM OKOLNOSTIMA. LJUDI SU JEDNOSTAVNO NESTALI U GUSTOJ DŽUNGLI SEVERNO ODAVDE.
LJUDI NE NESTAJU, TURAŠA. MORA DA POSTOJI NEKI RAZLOG ŠTO IH NEMA.


IZGUBIO SAM TROJICU... SVI SU BILI SPOSOBNI MLADIĆI I NISU IMALI RAZLOGA DA NAPUSTE PLEME, A DA NAS O TOME NE OBAVESTE.
I JA SAM IZGUBIO DVOJICU. OTIŠLI SU U LOV... I NIKAD SE NISU VRATILI.
PROSTO NE MOGU DA VERUJEM... UKOLIKO SVI NISU IMALI NEKI SKRIVENI RAZLOG KOJI IM JE BILO TEŠKO DA VAM POVERE.
NE, TARZANE.


ZNAŠ... IZ MOG PLEMENA JE NESTAO DAGORA... MOJ SIN. NIŠTA NIKAD NIJE TAJIO OD MENE.
ŽAO MI JE, TURAŠA. TREBALO JE DA ZNAM DA ME TI NE BI UZALUD POZIVAO. UČINIĆU ŠTA MOGU DA RASVETLIM TU MISTERIJU!


OVO JE NŠADA, TARZANE. BIO JE S MOJIM SINOM KAD JE NESTAO. PONUDIO SE DA TI POMOGNE U TRAGANJU.
DRAGO MI JE ŠTO ĆEŠ SA MNOM, NŠADA. ODMAH ĆEMO KRENUTI.
OSTALI SE BOJE DA UDJU U DŽUNGLU, ALI JA ZNAM DA ĆU S TOBOM BITI SIGURAN, TARZANE.


KASNIJE...
DAGORA JE KRENUO OVIM PUTEM, TARZANE. BIO JE NA TRAGU JEDNOJ RANJENOJ ANTILOPI.
OVAJ DEO DŽUNGLE JE POZNAT PO ČUDNIM ZBIVANJIMA, NŠADA. NASTAVIMO OPREZNO.


NA PUTU SU ČUDNI TRAGOVI, NŠADA. KAO DA SAME BILJKE U DŽUNGLI KRIJU NEKU OPASNU TAJNU.
N... NE MOGU DA SE OTMEM OSEĆANJU DA NEKO POSMATRA SVAKI NAŠ KORAK... TO JE UŽASNO!
OVDE SE DESILO NEŠTO GNUSNO. NEKO... ILI NEŠTO JE VUČENO PO ZEMLJI... I ODVUČENO U DŽUNGLU.
JA... MISLIM DA JE TU NESTAO DAGORA. JESI LI ČUO ONAJ ZVUK?
NIJE VAŽNO ŠTA SI ČUO, PRIJATELJU!


JOŠ JEDNOM JE NEČUJNA STRELICA POGODILA SVOJ CILJ...
AH! NEŠTO ME JE UJELO!
TO... TO JE STRELICA!


N... NIŠTA ... NE VIDIM!
TARZANE... NEEE! UH! NEŠTO MI JE UDARILO U KOPLJE!


AH... JOŠ JEDNOM! NEKO POKUŠAVA DA ME POGODI! N... NEĆU DA OSTANEM OVDE! BEŽIMO ODAVDE!


NEKA ME BOGOVI SAČUVAJU! N... NE MOGU DA SE BORIM PROTIV FANTOMA!
BEŽI, JADNIČE! MOM GOSPODARU NISU POTREBNI TAKVI LJUDI!


POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA, IZ DŽUNGLE SU IZAŠLE DVE KRUPNE OSOBE...
ŠTETA ŠTO JE ONAJ DRUGI POBEGAO... ALI NEMA POTREBE DA BRINEMO ZBOG NJEGA. ODJURIO JE KAO PREPLAŠENA ANTILOPA!
DA, ALI OVAJ OVDE JE ODLIČAN PRIMERAK. GOSPODAR ĆE BITI ZADOVOLJAN. TAJ MOŽE MNOGO DA RADI! HAJDEMO!


BUDALE SE NIKAD NE NAUČE PAMETI! JOŠ UVEK DOLAZE U OVAJ DEO DŽUNGLE.
TO JE DOBRO ZA NAS. KAKO GOSPODAR STALNO UNIŠTAVA RADNIKE... UVEK SU MU POTREBNI NOVI. ODVEDIMO OVOGA DO OSTALIH.
ZNAČI TAKO! FANTOMI IMAJU GOSPODARA! TARZAN JE NJIHOV ZAROBLJENIK. NA MENI JE DA POKUŠAM DA GA OSLOBODIM... UKOLIKO ON NE MOŽE SAM NEŠTO DA UČINI!


NEDALEKO ODATLE NALAZILA SE ČISTINA...
POČINJE DA DOLAZI SEBI. DAJTE MU NAPITAK.
IZGLEDA VRLO JAK. SIPAĆU VEĆU KOLIČINU.


PIJ, ČOVEČE IZ DŽUNGLE! USKORO ĆEŠ SE NAVIĆI NA TAJ UKUS. TO JE SVE ŠTO ĆEŠ OD SAD DOBITI... HA... HA!


NIŠTA NE OSEĆAŠ, ČOVEČE IZ DŽUNGLE. A SAD ČEKAJ TAMO DOK SE MI NE VRATIMO PO TEBE!
SAKUPIĆEMO NAŠE STVARI I ODMAH ĆEMO SE VRATITI. NE SMEŠ SE NI MRDNUTI, JASNO?
N... NE MRDATI...


KADA SU OTIŠLI, NŠADA SE OPREZNO PRIVUKAO...
TARZAN, DAGORA I OSTALI! NAŠAO SAM NEKE OD NESTALIH LJUDI! ALI ZAŠTO TAKO STOJE?


TARZANE... DAGORA... TO SAM JA, NŠADA! MORAMO DA SE IZGUBIMO ODAVDE PRE NEGO ŠTO SE ONI LJUDI VRATE! ČUJETE LI ME? HAJDEMO!


TARZANE... PRENI SE! HAJDE... ČUJEM IH KAKO SE VRAĆAJU!


TREBA DA KRENEMO DA BISMO STIGLI U LOGOR PRE MRAKA!
PROKLETSTVO! MORA DA SU TARZAN I OSTALI POD DEJSTVOM NEKE DROGE! NE MOGU DA DOPREM DO NJIH!


POKRENI SE LENJIVČE! ČEKA TE TVOJ NOVI GOSPODAR!
NE MOGU DA IH PREPUSTIM TAKVOJ SUDBINI! MORAĆU DA IH PRATIM... I DA SE MOLIM BOGU DA PRONADJEM NAČIN KAKO DA IH OSLOBODIM!


ALI NŠADIN ZADATAK NIJE BIO NIMALO LAK... KAKO JE USKORO OTKRIO...
DOBRO POGLEDAJTE SVOJ NOVI DOM, GOSPODAREVE SLUGE! OVDE ĆETE ŽIVETI, RADITI I UMRETI!


POŽURI, ZEMALJSKI OLOŠU! GOSPODAR ŽELI DA LIČNO VIDI SVE PRIDOŠLICE!
DA... I SVE ĆE NAS DOBRO NAGRADITI ZA OVU GRUPU!


OH, VELIKI GOSPODARU... DOVELI SMO TI JOŠ ROBOVA.
UHVAĆENI SU NA JUŽNOJ GRANICI, VELIKI ČOVEČE... ALI JOŠ NIKO NE SUMNJA GDE ODLAZE NESTALI DOMOROCI.
ZAISTA, SAGATA? DOVEDITE MI... ONOG KRUPNOG!


ČUO SI GOSPODARA, ČOVEČE IZ DŽUNGLE! KRENI!
AHHH... MOJA GLAVA... VR... VRTI MI SE.
AHH! TO ZNAČI DA PRESTAJE DEJSTVO NAPITKA. DOBRO GA ČUVAJTE!


Š... ŠTA SE DESILO... I GDE SAM JA?
JEDAN POGREŠAN POKRET... I UMREĆEŠ!


DOK SE U NJEGOVOJ SVESTI MAGLA POLAKO RAZILAZILA, TARZAN JE POGLEDAO OKO SEBE...
TAKO MI ZVEZDA... KAKVO JE OVO DJAVOLJE MASLO? ODMAH ME OSLOBODITE!
NAŽALOST, TO JE NEMOGUĆE, TARZANE. VIDIŠ... SADA KADA ZNAŠ ZA OVO MESTO ... NIKAD VIŠE NE MOŽEŠ BITI SLOBODAN. ALI NE BRINI. NEĆEŠ TRPETI NIKAKAV BOL DOK MI BUDEŠ SLUŽIO... JER NEĆEŠ IMATI NIKAKVOG RAZUMA SA KOJIM BI BRINUO.


VIDIŠ... IMAM NAČINA DA SVAKOGA OSLOBODIM BRIGA I BOLA... ZAHVALJUJUĆI OVOM MALOM PRIJATELJU. KAD JEDNOM OVO ISPIJEŠ... RAZUM TI VIŠE NEĆE ZADAVATI BRIGE... NIKADA.


SADA PIJ, TARZANE. POPIJ NAPITAK... ILI ĆEŠ UMRETI!
JA... NEĆU... AAAH!
AHHH! DOVOLJNO
JE PROGUTAO. SADA
MO GA ODVESTI
OSTALIMA.


TI SI U HRAMU NAKUA, TARZANE! OVDE SE OBOŽAVA VELIKI BOG – ZMIJA... A JA SAM GOSPODAR HRAMA! NATERAJTE GA DA KLEKNE!
AAAAAAAH!...
DOBRO STE OVO OBAVILI. SADA GA ODVEDITE U KUĆU ROBOVA I REDOVNO GA POJITE NAPITKOM. NIKAD NE SMEMO DA DOZVOLIMO DA SE TARZAN OPET OSVESTI. A VAS ĆU POSEBNO NAGRADITI.
ZADOVOLJNI SMO ŠTO SMO TI POSLUŽILI, GOSPODARU! POBRINUĆEMO SE DA TARZAN PIJE DOBRO ZAKLJUČAN DOK NE BUDE POTPUNO U NAŠOJ VLASTI.


IZGLEDALO JE DA JE GOSPODAR ZADOVOLJNO ZAŠIŠTAO...
POŠTO ĆE TARZAN BITI JEDAN OD MOJIH ROBOVA... NEĆE POSTOJATI NIKO KO MOŽE DA OMETE IZGRADNJU OVOG SIMBOLA NAKUMOVE MOĆI... MOJE MOĆI! SA MOJIM DRAGIM KRADLJIVCEM RAZUMA... USKORO ĆE CELO DOMORADAČKO STANOVNIŠTVO BITI U MOJOJ VLASTI... I SVI ĆE SE KLANJATI VELIKOM NAKUU!


NŠADA JE TADA USPEO DA ZAUZME DOBAR POLOŽAJ ZA OSMATRANJE, ALI SE OBEZHRABRIO KAD JE VIDEO TARZANA...
SA NJIM U KUĆU ROBOVA! DAJTE MU VELIKU DOZU DROGE I NIKAD NAM VIŠE NEĆE SMETATI!
TARZAN... JOŠ UVEK JE NJIHOV ZAROBLJENIK! KAKO MU SADA MOGU POMOĆI? NEMA NAČINA DA TAMO UDJEM, A DA ME NE PRIMETE!


NE... MOŽDA I IMA!


SAV SAM SE ZAMAZAO DA IZGLEDAM KAO OSTALI, NADAJMO SE DA STRAŽAR NE UME DA BROJI.


HEJ, BRUGUTA... TVOJI ROBOVI IZGLEDAJU ISCRPLJENI. MORA DA SI IH TERAO DA RADE POD ZEMLJOM!
BAR NIJE BILO ŽALBI. TA DROGA JE SJAJNA STVAR. MOŽEŠ KOLIKO VOLIŠ DA IH MALTRETIRAŠ ... A ONI SE NIŠTA NE BUNE!


VIDIŠ KAKO GA ŠIBAM... I NIŠTA NE REAGUJE!
MMMM!
NIJE TAKO, KUŠATA! OVAJ SE ISKRIVIO OD BOLA... U TO SAM SIGURAN!


SLUŠAJ TI... STOJ MIRNO I PUSTI DA TE POGLEDAM! NEŠTO NIJE U REDU! NE POZNAJEM TE... A ZNOJIŠ SE KAO ČOVEK KOJI SE PLAŠI!
DA... GURNI GA UNUTRA SA OSTALIMA. ON JE VEROVATNO JEDAN OD NOVIH LJUDI. DOBRA DOZA NAPITKA ĆE GA USKORO UČINITI PITOMIM KAO ŠTO SU I OSTALI!
MORAM DA ZADRŽIM PRAZAN IZRAZ LICA... INAČE SAM GOTOV!


UH! PROVUKAO SAM SE!


ULAZI TAMO! DOBIĆEŠ DUPLU DOZU DROGE, PRIJATELJU!


KADA SU SE VRATA ZALUPILA I KAVEZ ZAKLJUČAO...
TARZANE, TO SAM JA... NŠADA! TARZANE... ČUJEŠ LI ME? MORAMO ODAVDE!


TARZANE... MORAŠ DA SE TRGNEŠ I OSVESTIŠ! ČUJEŠ LI?
HEJ, TI! DOLAZI OVAMO!


NE ŽELIM DA IMAM IKAKVE KOMPLIKACIJE SA TAKVIMA KOJI OPET POČINJU DA RAZMIŠLJAJU... I ZATO ĆU SE POBRINUTI DA DOBIJEŠ DUPLU PORCIJU NAPITKA. PIJ!
PROKLETSTVO. NEMAM IZBORA... MORAM DA GA UZMEM! AKO ODBIJEM... MOŽE ME UBITI.


TAKO... POPIJ SVE! MISLIO SAM ZA TRENUTAK DA ĆU MORATI DA TE SE OSLOBODIM... ALI VIŠE NE. USKORO ĆEŠ BITI BEZ RAZUMA KAO I SVI OSTALI.
TO TI MISLIŠ, PRIJATELJU!


NŠADA JE JEDINO MOGAO DA NE PROGUTA TEČNOST DOK STRAŽAR NIJE IZAŠAO...
HA! PREVARIO SAM GA. NEĆE ON ME-NE DOVESTI U ISTO STANJE KAO I OSTALE!


NŠADA JE TAKOĐE VIDEO DA TARZAN HOĆE DA PIJE IZ KRČAGA S NJEGOVE STRANE REŠETKI...
NE, TARZANE! MORAM TE NATERATI DA OPET SAM RAZMIŠLJAŠ! POTREBNA MI JE TVOJA POMOĆ DA OSLOBODIM OVE LJUDE!
AAA?


NE, BUDALE! NE DIRAJTE TO! HRANA I PIĆE SU PREPUNI TE DROGE OD KOJE SE MUTI RAZUM! NE SMETE DA JEDETE I PIJETE!


MADA NISU VIŠE IMALI ŠTA DA JEDU I DA PIJU ZAROBLJENICI SU JOŠ UVEK BILI OŠAMUĆENI...
MORA DA SU SVI POD VEĆIM UTICAJEM DROGE NEGO ŠTO SAM MISLIO. NEĆE SE OSVESTITI PRE NEGO ŠTO SE STRAŽARI UJUTRU VRATE!


TADA SE NŠADA NAGLO OKRENUO ZAČUVŠI NEKO JECANJE...
OOOOOOH! MOJA GLAVA!
TARZANE! SKORO SI SE VRATIO U NORMALNO STANJE. ONDA JOŠ IMA NADE!


TARZANE... MORAŠ MI POMOĆI DA NAPRAVIMO PLAN KAKO DA OSLOBODIMO OSTALE ZAROBLJENIKE ODAVDE... I DA ODVEDEMO ONOG OKRUTNOG GOSPODARA ZMIJA!
UUUUUH... P... POLAKO, NŠADA. MOJA GLAVA... JOŠ MI SE SVE VRTI. POČNI OD POČETKA!



NŠADA JE ISPRIČAO KAKO SU SE OBOJICA NAŠLI U KUĆI ROBOVA...
I SAD KAD SAM SVE SPREČIO DA PIJU I JEDU... SVIMA ĆE SE RAZUM POLA-KO POVRATITI... ALI HOĆE LI SE TO DOGODITI NA VREME?
DROGIRAJU IH VEĆ DUGO VREMENA... ALI MISLIM DA PO-ČINJU DA DOLAZE SVESTI. NŠA-DA... ČINI MI SE DA ZNAM IZLAZ IZ OVE RUPE. EVO ŠTA ĆEMO UČINITI...



KADA JE SVANULO, GOSPODARI ROBOVA SU KRENULI PO SVOJE RADNE GRUPE...
GOSPODAR JE NAREDIO DA ROBOVIMA POVEĆAMO DOZU DROGE... ZA SLUČAJ DA SU SE NEKI OD NJIH DOSAD VEĆ PRIVIKLI NA NJU.



U RED, NIŠTARIJO! I PIJ KAD TI SE KAŽE!
EVO, TARZANE, TI SI PRVI. POPIJ DOBAR GUTLJAJ!



PIJ, REKAO SAM! SADA!
MOŽDA GA TREBA PODSETITI KO OVDE NAREDJUJE?



KAKO TI SE OVO DOPADA?
NE, PRIJATELJU! TI ĆEŠ UMESTO MENE PROBATI OVAJ KOBNI NAPITAK! SADA, BRAĆO MOJA!



VAŠ NAPITAK KRADE ČOVEKU RAZUM... ALI JA IMAM DRUGI ISTO TAKO EFIKASAN METOD!
NNNNNNGHHH!
NA NJIH, BRAĆO! BEZ MILOSTI!
ROBOVI SE BUNE! MORAM DA OPOMENEM GOSPODARA!


JEDAN BEŽI U HRAM! ZAUSTAVITE GA!


ALI STRAŽAR JE BIO BRŽI...
OTVORITE! NEĆETE NAM UMAĆI! OTVORITE!
ZLOTVORI MORAJU BITI KAŽNJENI ZBOG ZLA KOJE SU NANELI! MORAMO DA PROVALIMO UNUTRA!


ZA IME NAKUA, ŠTA SE TO DEŠAVA?
ROBOVI, VELIKI GOSPODARU! POMAMILI SU SE! KAO DA VAŠ NAPITAK VIŠE NE KONTROLIŠE NJIHOV RAZUM!


UDARANJE PO VRATIMA JE POSTAJALO SVE JAČE I JAČE...
BUDALE! NEĆE POBEĆI OD NAKUOVOG GNEVA! NEKA PROVALE UNUTRA... I ZAŽALIĆE ŠTO SU SE IKAD SUPROTSTAVILI ŽELJI NAKUA!
MI... MISLIM DA SHVATAM, GOSPODARU!


OVAKO NIKAD NEĆEMO PROVALITI UNUTRA, TARZANE!
SLAŽEM SE, NŠADA, ALI ZNAM KAKO TO DA OBAVIMO! HAJDEMO!


TARZAN JE IZVEO NAPOLJE SLONOVE – RADNIKE...
OVE SNAŽNE ŽIVOTINJE ĆE USKORO OTVORITI TA VRATA.
BRZO... ZAVEŽITE OVO ZA VRATA!


VUCITE, MOJI VELIKI PRIJATELJI! MORAMO DA STIGNEMO DO ZLOTVORA U NJEGOVOJ JAZBINI! VUCITE... SVOM SNAGOM!
EVO... IDE!


UZ STRAHOVIT TRESAK, VRATA SU POPUSTILA PRED SNAGOM SLONOVA...
USPELI SU. A SAD PO ZLOTVORA!
ČUVAJ SE, NŠADA! IMAO JE VREMENA DA SE PRIPREMI ZA NAPAD!


POVUCITE SE, SVI! ZMIJE... BAŠ KAO ŠTO SAM MISLIO!
III NIKAD SE NEĆEMO PROBITI KROZ NJIH!


U PRAVU SI, GLUPAČE! NIKO NE SME DA STUPI NOGOM NA OVO SVETO MESTO... JER ĆE UMRETI OD HILJADU SMRTONOSNIH UJEDA!
NEMA NIČEG SMRTONOSNIJEG OD UMA NEKOG KO JE ZAO KAO TI, ČUDOVIŠTE! ALI NEĆEŠ SE SPASTI... TO TI OBEĆAVAM!
NEMA NAČINA DA MU PRIDJEMO, TARZANE!


LUKAVKO MISLI DA NAS JE POTUKAO... ALI IMAM JEDNO IZNENADJENJE ZA NJEGA!
DIŽE VRATA IZ ŠARKI! UBIJTE GA... BRZO!
ODMAH, GOSPODARU!


ALI PRE NEGO ŠTO JE STRAŽAR MOGAO DA REAGUJE...
NIGDE SE NE MOŽEŠ SAKRITI, ZLOTVORE! SADA TE TVOJE ZMIJE NE MOGU ZAŠTITITI!
AIIIIII!


O... ODLAZI! JA... JA TE UPOZORAVAM!
TI VIŠE NEĆEŠ PRETITI LJUDIMA, ZLOTVORE! SADA ĆEŠ SE SUOČITI SA ONIMA KOJE SI KORISTIO KAO ROBOVE BEZ RAZUMA!













Copyright 1981, 1982, EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 3 Atlantic Sweden 1981

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

crta: Gonzales ▪ piše: Johns

pogrešna presuda





Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.

TARZAN 6. Atlantic, Sweden, 1981.


JEDNA RANJENA GAZELA JE OTRČALA U DRUGOM PRAV-CU, VAS DVOJICA MOŽETE DA KRENETE ZA NJOM I DA JE UBI-JETE... POVEDITE SA SOBOM ODOKU DA VAM POMOGNE DA DONESETE ŽIVOTINJU.
ODMAH, VELIKI POG-LAVICE!
NNNNAAH!


HMMMDD!
SIROTI NEMI GLUPAK IMA MAGA-REĆI MOZAK... ALI JE DOBAR TRAGAČ!
NAŠAO JE TRAG, KADŽAKA. POŽURIMO. TREBA ŠTO PRE DA SE PRIDRUŽIMO OSTALIM LOVCIMA!


KAD BI SE SAMO ANDA-ZI DESIO NEKI NESREĆNI SLUČAJ... MOŽDA BI POG-LAVICA ODREDIO MENE ZA SVOG NASLEDNIKA? A OVO MESTO JE BAŠ POGODNO DA SE DOGODI TAKAV NESREĆAN SLUČAJ!
HAJDE, KADŽAKA... NE ZAOSTAJ!
F.J.GONZALEZ-86


POSLE NEKOLIKO MINUTA, NJIH TRO-JICA SU IZMAKLI POGLEDIMA OSTA-LIH LOVACA...
HHMMMN...!
DA, VIDIM, ODOKA. VAS DVOJICA OVDE SAČEKAJTE. JA ĆU JE ZAOBIĆI I DOVRŠITI JE SVOJIM KOPLJEM.


KAD SE ANDA-ZA ODŠUNJAO...
SLUŠAJ, ODOKA... PO-ZAJMI MI SVOJ LUK. DO-VRŠIĆU TU ŽIVOTINJU ODAVDE. NEMA POTREBE DA ANDAZA GUBI JOŠ VREMENA.
NNNNGGG?
HAAA... ENO GA! SADA ĆE SE DESITI TAJ NESREĆNI SLUČAJ!


ISTOG TRENUTKA KAD JE ANDAZA BACIO KOPLJE... KADŽAKA JE IS-PALIO STRELU.
OH, NE! ŠTA SAM URADIO? PROMAŠIO SAM GAZELU!


HMMGGH!
NE VERUJEM DA MOŽEŠ IŠTA DA UČINIŠ ZA NJEGA, ODOKA. EVO... UZMI NAZAD SVOJ LUK. KAKAV STRA-ŠAN NESREĆNI SLUČAJ.


NNGGGH! KKKNNN!
ŠTA POKUŠAVAŠ DA KAŽEŠ, GLUPI MUTAVKO? OPTU-ŽUJEŠ LI ME DA SAM GA UBIO? KAŽEM TI, BIO JE TO NESREĆAN SLUČAJ! OSIM TOGA... TVOJ LUK GA JE UBIO!


ODOKA JE OSETIO KUDA KADŽAKA CILJA... I U NJEMU JE POČELO DA KUVA OD BESA...
NNNGGH MMAAAGGH!
RUKE S MENE! UKOLIKO NE POTVRDIŠ MOJU PRIČU DA JE BIO NESREĆAN SLUČAJ... REĆI ĆU POG-LAVICI DA SI TI TO UČINIO... A TI NEĆEŠ TO MOĆI DA POREKNEŠ! JE LI TI JASNO?


SAV DUGO UZDRŽAVANI BES NEMOG ČOVEKA IZBIO JE NA POVRŠINU. ON NIJE MOGAO DRUKČIJE DA SE IZRAZI SEM POKRETIMA...
HHNNGG!
UH! SAD SI GOTOV! OZNAČIĆU TE KAO UBICU! REĆI ĆU DA SI BIO PO-BESNEO!


ZAČUVŠI KADŽA-KINE PREPLAŠE-NE UZVIKE, TAR-ZAN JE STUPIO NA SCENU...
NEBESA! KAKVO SE TO ZLO OVDE DO-GADJA?
IIIIIIH! U... U POMOĆ!


NNNNGG! DAVIM SE!
NEĆEŠ GA UBITI DOK SAM JA OVDE, PRIJATELJU!
HMMMM?


GOVORI! ZAŠTO POKUŠAVAŠ DA UBIJEŠ OVOG MLADIĆA?!
ANNGGH!
O... ON JE UPRAVO UBIO MOG PRIJATELJA! LUD JE! SPREČI GA!


UBICA? ONDA OVO ZASLUŽUJEŠ!
AAARRGH!


Z... ZAŠTO GA SPASAVAŠ? TREBALO BI DA SE UDAVI U RECI ZBOG ONOG ŠTO JE UČINIO!
ČAK I UBICA ZASLUŽUJE SASLUŠANJE, PRIJATELJU. POBRINUĆU SE DA PRAVDA BUDE ZADOVOLJENA PRE NEGO ŠTO UMRE!


ODJEDNOM...
AKO TREBA DA SE IZVRŠI PRAVDA... ONDA ĆU JA TO UČINITI! ANDAZA, ŠTA SE DESILO MOMKU?
KRIV JE... ODOKA! ON... ON JE POLUDEO! POGODIO GA JE SVOJOM STRELOM!
A ONDA JE POKUŠAO DA UBIJE OVOG MLADIĆA. VIDEO SAM SVOJIM OČIMA!


NOVOSTI SU NA POGLAVICU SAGANU DELOVALE KAO NOŽ U SRCE ...
JA... NE MOGU DA VERUJEM... ALI MORA DA JE ISTINA AKO TI TAKO KAŽEŠ, TARZANE! ZNAM DA TI NE BI LAGAO... ALI MORA SE ODRŽATI SUDJENJE! POVEDITE ODOKU, A TI TREBA DA DODJEŠ, TARZANE.
RAZUMEM, POGLAVICE SAGAMA.
SUDJENJE? PA NEMA POTREBE ZA TIM! ODOKA JE KRIV... I TU VIŠE NEMA ŠTA DA SE GOVORI!





POSLE NEKOLIKO ČASOVA, U SELU INDABA...









A ZATIM... KAD SMO SE PRIBLIŽILI, ANDAZA JE KRENUO KA GAZELI S JEDNE, A JA S DRUGE STRANE. I ONDA, BAŠ KAD JE ANDAZA HTEO DA BACI KOPLJE, VIDEO SAM KAKO ODOKA ZAPINJE SVOJ LUK!

ISPALIO JE STRELU PRAVO U ANDAZU...A NE U GAZELU! HTEO JE DA UBIJE ANDAZU! ZATIM JE POKUŠAO I MENE DA UBIJE!

NNNGAAH! GAA!

SHVATAM! ZVUČI STRAŠNO! ŠTA SI TI VIDEO, TARZANE?

PRE NEGO ŠTO JA NEŠTO KAŽEM... ZAR NE BI TREBALO DA ODOKA ISPRIČA SVOJU VERZIJU?

NE MOŽE. NEM JE OD KAKO GA JE JEDAN NESREĆAN SLUČAJ U DETINJSTVU LIŠIO MOĆI GOVORA. NE ... TI KAŽI ŠTA SI VIDEO... I JA ĆU ONDA DONETI ODLUKU.

ČUO SAM VIKU I KAD SAM STIGAO VIDEO SAM KAKO U RECI OVAJ ČOVEK KLEČI IZNAD KADŽAKA KAO DA HOĆE DA GA UDAVI. SVE ŠTO SAM UČINIO BILO JE DA GA SPREČIM DA TO URADI.

SVI DOKAZI SU PROTIV ODOKE I STVAR JE ZAISTA OZBILJNA. OSIM TOGA, ANDAZA JE POGINUO OD NJEGOVE STRELE, PA IPAK...

OH, NE! ON SUMNJA U MOJU PRIČU!

... PA IPAK NE MOGU DA NADJEM NIJEDAN RAZLOG ZBOG KOGA BI ON ANDAZI ŽELEO SMRT! ZNAM DA MU SE PONEKAD DEŠAVALO DA SE RAZLJUTI KAD JE MISLIO DA GA LJUDI NE SHVATAJU... ALI UBISTVO?

OVAJ... MOŽDA JE TO BIO JEDAN OD TIH NAPADA BESA, SAGAMA. POKUŠAO JE DA NEŠTO KAŽE ANDAZI PRE NEGO ŠTO JE KRENUO... ALI ANDAZA NIJE NA TO OBRATIO PAŽNJU.

NNNGGGHH! NNNGH!

GOVORIŠ LI ISTINU, KADŽAKA? DOBRO RAZMISLI!

ISTINA JE, VELIKI POGLAVICE. NE BIH MOGAO TEBE DA LAŽEM!

NEKOLIKO TRENUTAKA VLADALA JE GROBNA TIŠINA, A ONDA JE POGLAVICA GOVORIO...

SVI DOKAZI SU PROTIV TEBE, ODOKA. NALAZIM DA SI KRIV ZA POČINJENO DELO UBISTVA... ZA ŠTO ĆEŠ PLATITI SVOJIM ŽIVOTOM! ODVEDITE GA DO PROVALIJE!

USPEO SAM! NIKO NE SUMNJA U MENE!

PTTMMM! NNNGG NGGG!

SIROMAH! POKUŠAVA DA MI NEŠTO KAŽE!

CELIM PUTEM DO PROVALJIE IZGLEDALO JE KAO DA ODOKA POKUŠAVA DA NEŠTO SAOPŠTI TARZANU...

TTTNNNGGG! HMMMMNN!

STANITE! PUSTITE DA ODOKA POKUŠA DA MI KAŽE TO ŠTO ŽELI!

NE! ON JE OSUDJEN ZA UBISTVO! IZVRŠITE PRESUDU!

NIJE DOŠLO DO ODGADJANJA... NITI JE ODOKI PRUŽENA PRILIKA DA POKUŠA DA SAOPŠTI ONO ŠTO MISLI...

NNNGGHH!

OSLOBODILI SMO SE UBICE!

NE MOGU DA SE OTMEM OSEĆANJU DA JE ON OČAJNIČKI POKUŠAVAO DA MI KAŽE NEŠTO VAŽNO... ALI SADA TO NIKAD NEĆE REĆI!

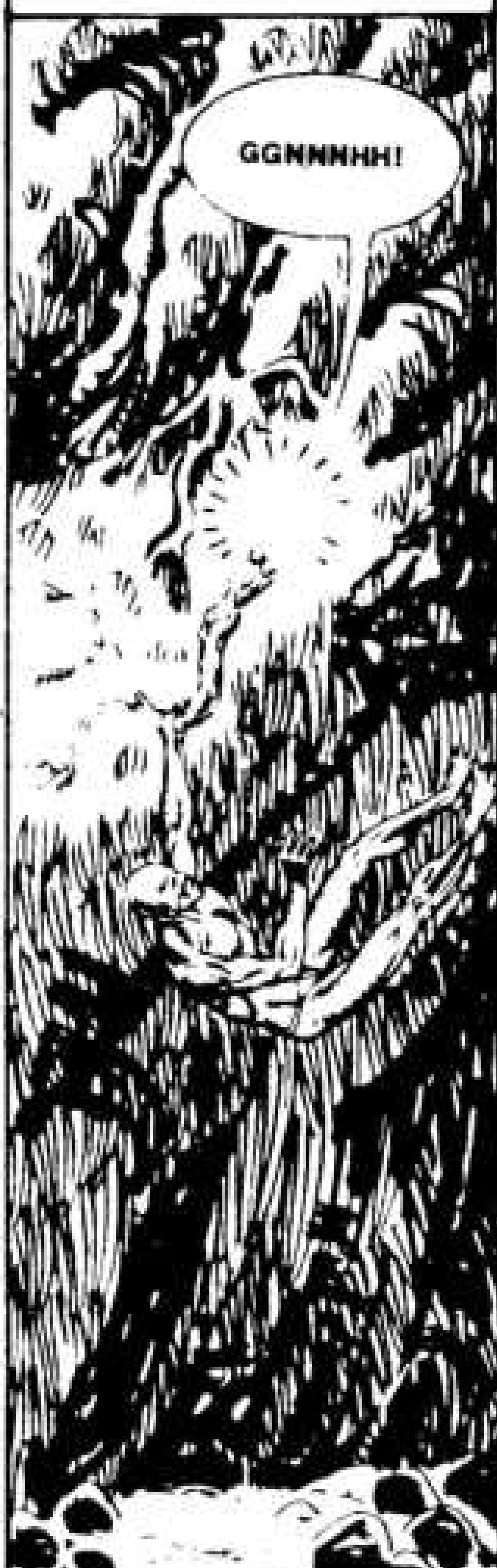
ALI ODOKA JE IMAO JAKU ŽELJU DA ŽIVI. BORIO SE DA SE OSLOBODI VEZA...

AHHGH! NNNGGH!

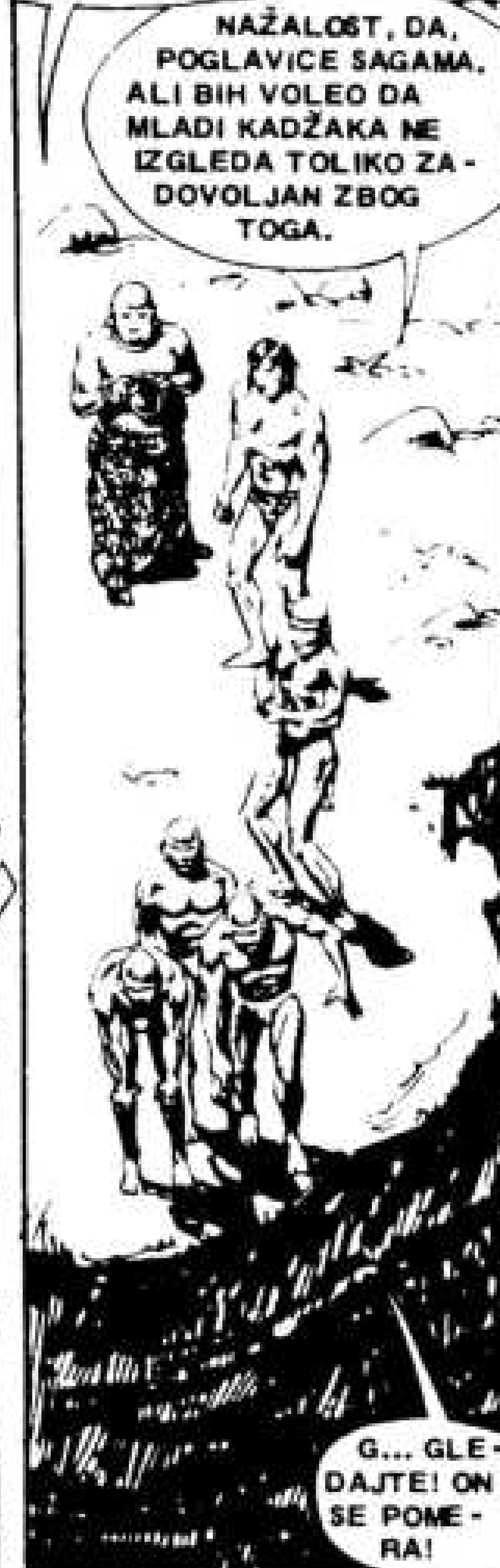
... I USPEO JE!

NNNGHHHG!


ALI SLOBODNE RUKE NISU BILE DOVOLJNE. MORAO JE DA UBLAŽI SVOJ PAD...
AHHFFF!


NIJE BILO NADE DA SE ZAUSTAVI, ALI KOREN JE SMANJIO BRZINU PADANJA...
GGNNNHH!


KAO DA GA JE SAMA RUKA PROVIDJENJA UPRAVILA NA JEDINO MEKO MESTO NA DNU PROVALIJE... ALI PAD JE JOŠ UVEK BIO STRAŠAN.


ŠTA TI KAŽEŠ, TARZANE? JESMO LI SE POBRINULI DA PRAVDA BUDE ZADOVOLJENA?
NAŽALOST, DA, POGLAVICE SAGAMA, ALI BIH VOLEO DA MLADI KADŽAKA NE IZGLEDA TOLIKO ZADOVOLJAN ZBOG TOGA.
G... GLEDAJTE! ON SE POMERA!


NE... NE MOŽE BITI ŽIV! NIKO TO NE BI MOGAO DA PREŽIVI... ALI ON SE POKREĆE!
DA VIDIM!


NNNGGHH!
ZAISTA JE ŽIV! PREVARIO JE SMRT!
NE SME DA ŽIVI! ON JE UBICA!


KAMENUJMO GA! NE SME SE DOZVOLITI DA OSTANE ŽIV!
POGLAVICE... VALJDA VAŠ ZAKON DOZVOLJAVA OPROŠTAJ KAZNE NEKOM KO JE USPEO DA IZBEGNE SMRT PRI POGUBLJENJU?
NE ZNAM, TARZANE. TO SE NIKAD RANIJE NIJE DESILO!


SELJANI SU TOLIKO OGORČENI DA SE NE USUDJUJEM DA IH LIŠIM ODOKINE SMRTI... BEZ OBZIRA NA ONO ŠTO JA OSEĆAM!
HNNNGG...!


SAMO JE ČISTA ŽIVOTINJSKA HRABROST I DALJE POKRETALA ODOKU... SVE DOK HLADNA REČNA VODA NIJE UBLAŽILA NJEGOVE BOLOVE.
DOČEPAO SE REKE! MOGAO BI DA POBEGNE!


NEĆU DOPUSTITI DA SE TAJ UBICA IZVUČE! HEJ... DAJ MI TO!


KADŽAKA JE NANIŠANIO, A ZATIM IZBACIO STRELU...
AHHHHIEE!
UDESIO GA JE... KAKAV POGODAK!



BIO JE TO ODLIČAN POGODAK, KADŽAKA... MADA SI GADJAO U BESPOMOĆNOG ČOVEKA! IZGLEDA DA SI VRSTAN STRELAC I SIGURNO IMAŠ MNOGO PRAKSE.
JA... NE ZNAM NA ŠTA CILJAŠ, TARZANE... ALI JA SAM SAMO IZVRŠIO SMRTNU PRESUDU NAD ONIM MUTAVIM UBICOM! A SADA IZVINI... MORAM DA POVEDEM LJUDE DA NADJEMO TELO. BIĆE SPALJENO DA BI KAZNA BILA SPROVEDENA DO KRAJA!





POSLE NEKOLIKO MINUTA, NA DNU PROVALIJE...



I MALO DALJE...



KADŽAKA JE ZLOKOBNO ZAŠIŠTAO...





ODOKA NIJE SMEO NI DA DIŠE DOK SE RATNICI NISU UZGUBILI S VIDIKA... STROPOŠTAO SE NA ZEMLJU... BIO JE POTUČEN.

ODOKA JE BIO SPREMAN DA DOPUSTI DA SAV ŽIVOT ISTEKNE IZ NJEGA DA BI SE OSLOBODIO NEPRIJATELJSKOG SVETA KOJI GA JE OKRUŽIVAO, KAD...

MORAMO DA GA NADJEMO! PAŽLJIVO TRAŽITE! NEĆU DA DOPUSTIM DA SE TU UMEŠA ONAJ TARZAN MEKA SRCA! ODOKA MORA UMRETI!

TTTNNN!

U ODOKINIM OČIMA POJAVIO SE TRAČAK NADE. NATERAO JE SEBE DA USTANE...

MORA DA JE NEGDE OVDE! PRETRAŽITE SVAKI ŽBUN... SVUDA POGLEDAJTE! ODOKA SE MORA PRONAĆI!

KASNIJE, U SRCU DŽUNGLE...

MADA JE ODOKA OSUDJEN ... STALNO MI SE ČINI DA ON NE BI MOGAO DA IZVRŠI TAKO HLADNOKRVNO UBISTVO. IPAK, AKO POGLAVICA SAGAMA KAŽE DA JE BIO PODLOŽAN NAPADIMA BESA... PRETPOSTAVLJAM DA JE TO MOGUĆE.

TADA SE TARZAN NAGLO OKRENUO...

TTTTTNNN...!

NEBESA... TO JE ODOKA!

TTTNNN...! HHMMMMN...! NNNGGG...!

TRAŽIŠ LI TO POMOĆ OD MENE, ODOKA? ALI... TI SI UBICA! OSUDJEN SI NA SMRT! ZAŠTO BIH TI JA POMOGAO?


NEMOM ČOVEKU JE IZGLEDALO DA JE IZGUBIO I POSLEDNJU NADU...
AHH!
ODOKA! GOSPODE... SAMO ŠTO NIJE UMRO! MOGU LI DA DOPUSTIM DA UMRE, KAD TRAŽI OD MENE POMOĆ?


TARZAN SE BRZO POBRINUO ZA ODOKINU RANU. PROŠAO JE JOŠ JEDAN SAT PRE NEGO ŠTO SE ODOKA OSVESTIO...
TTTNNN... NNNGGG...!
SMIRI SE, ODOKA. BIO SI NA PRAGU SMRTI... ALI MISLIM DA ĆEŠ PREŽIVETI... MADA NE ZNAM ZAŠTO SAM SPASAO ŽIVOT JEDNOM UBICI!


AHHNNG! NNGG! NNGG!
POKUŠAVAŠ LI DA MI KAŽEŠ DA TI TO NISI UČINIO, ODOKA? JE LI TO UČINIO KADŽAKA? DAJ MI ZNAK AKO JE BIO KADŽAKA!


ODOKA JE S VELIKIM NAPOROM NAPISAO JEDNO SLOVO NA ZEMLJI.
HHNNNGGG!
SLOVO "K" I KADŽAKA! ZNAČI ON JE! DOBRO.. EVO ŠTA ĆEMO RADITI...!


KASNIJE, U SELU...
AHH, KADŽAKA! NISI IMAO SREĆE PRI TRAGANJU?
NIŠTA NISMO NAŠLI! KAO DA JE SAM DJAVO UKLONIO TOG UBICU!
JA NISAM DJAVO, KADŽAKA... ALI JA SAM SE POBRINUO ZA NJEGA!


TARZANE... TI IMAŠ ODOKU?
ODMAH MI GA PREDAJ! ISTOG TRENUTKA ĆU DA IZVRŠIM SMRTNU PRESUDU!
NE ŽURI TOLIKO, KADŽAKA. ODOKA MI JE KAZAO ŠTA SE U STVARI DOGODILO!


LAŽEŠ, TARZANE! TAJ ZLIKOVAC JE NEM! A SADA MI GA PREDAJ ILI ĆEŠ SNOSITI POSLEDICE ŠTO ŠTITIŠ JEDNOG UBICU!
TTTNNNN...!
SMIRI SE ODOKA. TAJ BEDNIK NEĆE OPET SVE ZASLEPITI SVOJIM LAŽIMA!


VIDIŠ... MADA ODOKA NE MOŽE DA GOVORI... ON MOŽE DA PIŠE! REKAO MI JE DA SI TI UBIO ANDAZU... UPOTREBIVŠI ODOKIN LUK! MOŽEŠ LI TO DA POREKNEŠ?
JA? TI SI LUD KAO I TAJ GLUPI MUTAVAC... I LAŽEŠ! N... NEĆU DOZVOLITI DA NAHUŠKAŠ OVAJ NAROD PROTIV MENE!


ZA LAŽLJIVCE POSTOJI SAMO JEDNA KAZNA... A TO JE SMRT!
TTNNNGGG!
UH! SASVIM JE POLUDEO!


SLUŠAJ, KADŽAKA... TO TI VIŠE NEĆE UPALITI! SPUSTI KOPLJE... I PREDAJ SE NA MILOST I PRAVDU SVOGA POGLAVICE!
NIKAD! NEMA BOLJE PRAVDE OD VRHA KOPLJA! UMRI, TARZANE! UMRI, KAO ŠTO JE UMRO I BEDNI ANDAZA!











Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 6. Atlantic, Sweden, 1981.

EDGAR RICE BURROUGHS'

Tarzan®

šuma strave



1.





Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 7. Atlantic. Sweden, 1981.


TAJ PROFESOR JE ČUDAN ČOVEK. JOŠ UVEK NEĆE DA MI KAŽE ŠTA JE U ONOM NJEGOVOM PROKLETOM SANDUKU. MORAĆE IPAK DA PRETRPI DRMANJE DOK NE IZADJEMO IZ OVE OLUJE.
ŠTA RADE ONI TAMO POZADI, BILI?


BAŠ TADA JE AVION PROPAO DOBRIH STO STOPA...
UH! KAO DA JAŠEMO NA TALASIMA!
TEBI TO NE SMETA! TI ČAK UŽIVAŠ U OVOM DRMANJU! ALI ŠTO SE MENE TIČE...JA VOLIM LET BEZ UZBUDJENJA, KAO I NAŠI PUTNICI!


PROFESORE! SANDUK..PUCA! MISLIM..DA PROLAZI DEJSTVO SEDATIVA KOJI SMO MU DALI!
CRAK
BRZO, STIVE! NE SMEMO DOZVOLITI DA SE TA ZVER OVDE OSLOBODI!


MOŽETE LI GA DOHVATITI, PROFESORE?
DA..I BIO SI U PRAVU. POKAZUJE ZNAKE BUDJENJA. STIGLI SMO U POSLEDNJI ČAS!


TOGA TRENUTKA, STRAHOVITI TRESAK JE ODVALIO DEO SANDUKA...
AIIIII!
ZABOGA.. PROFESORE!


ŠTA JE TO, DODJAVOLA?
NE ZNAM.. ALI OTKRIĆU, NE ZVAO SE JA BIL!


ALI KAD JE BIL HOKINS RAZGRNUO ZAVESU, SRCE MU JE ZASTALO U GRUDIMA ...
U...POMOĆ... ZA IME BOGA, POMOZITE!
GOSPODE!


ŠTA SE DOĐJAVOLA DEŠAVA, BIL? SPUŠTAŠ AVION!
MORAMO...DA ATERIRAMO...I TO BRZO. ONO ČUDO POZADI SE OSLOBODILO...I UBILO PROFESORA I NJEGOVOG POMOĆNIKA!


A...ALI NEMAMO GDE DA SE SPUSTIMO, BIL! SVUDA POD NAMA JE PROKLETA DŽUNGLA!
NIJE ME BRIGA, DŽEJK! AVION NEĆE JOŠ DUGO OSTATI U VAZDUHU SA ONIM STVOROM POZADI. ZA PAR SEKUNDI ĆE RAZNETI CEO AVION!


ODJEDNOM ...
HEJ...ČINI MI SE DA VIDIM JEDNU ČISTINU...KRAJ ŠUME. ALI NISAM SIGURAN DA LI JE POGODNA ZA SPUŠTANJE!
NEMAMO IZBORA. MORAMO DA KRENEMO PRAVO TAMO. ONAJ STVOR NAS JE NAMIRISAO...I KREĆE KA NAMA!


BILE!...NE VREDI! NE MOŽEMO SE TU SPUSTITI!
MORAMO! RADIJE ĆU UMRETI PRILIKOM SPUŠTANJA, NEGO OD ONOG MONSTRUMA!

3


DRŽI SE, DRUŠKANE! AAAAAH!
AIIII!


ČINILO SE DA JE MUKLA TIŠINA POTRAJALA ČITAVU VEČNOST, A ONDA SE DŽEJK POMERIO...
AAAH! JA ... SAM ŽIV! BILE... KAŽI NEŠTO!


AUUUUH...
SMIRI SE, BI-LE! DRŽIM TE... SPUSTILI SMO SE I JOŠ SMO ŽIVI!


NE BRINI, STARI DRUŽE. U... USKORO ĆEMO OTI-ĆI ODAVDE.
DŽ..DŽEJK! IZA TEBE!


ŠTA JE, BI-LE? AAAH...NEE!
MOLIM TE...NEMOJ! NE POSLE SVEGA!


AIIIII!
IIIIIIIIIIHH!


KADA JE OLUJA PRESTALA, POD VODJSTVOM MAKALE, TIM PUTEM JE PROŠLA LOVAČKA DRUŽINA IZ PLEMENA TABURA...
HEJ, MAKALA! VI-DIŠ LI KAKO ŽIVOTINJE BEŽE IZ ŠUME?
DA, TARGA. KAO DA IH JE NEŠTO UPLAŠILO. HAJDE DA VIDIMO O ČEMU SE RADI.


TARGA, FALANKA, ZAOBIDJITE U ŠIROKOM KRUGU. SASTAĆEMO SE U SREDINI ŠUME.
A..ALI TO JE ŠUMA STRAVE...I JEZIVO JE U NJOJ!
NE BUDI DETE, FALANKA! HAJDEMO!


NI ZVUK NIJE DOPIRAO SA TOG STRAŠNOG MESTA. KAO DA NIJE BILO NI ŽIVOTINJA NI PTICA NA DRVEĆU...
ZAISTA ČUDNO! ŠTA JE MOGLO DA OTERA SVE ŽIVO ODAVDE...I ŠTA LI JE TO NA ZEMLJI?
EMERGENCY LOCK


OVO SU STVARI BELIH LJUDI! ŠTA LI ONI TU RADE?
MAKALA! DODJI...BRZO OVAMO!


TARGIN GLAS! ŠTA LI JE NAŠAO?
MAKALA... AIIII!


MAKALA SE SLEDIO KAD SE PRIBLIŽIO MALOJ ČISTINI...
T..TARGA! Š..ŠTA JE TO.. KAŽI NEŠTO!


UH? FALANKA! NE...NE I TI! OBOJICA SU MRTVI... ALI KAKO? KO JE TO MOGAO DA URADI?


MAKALA JE ČUO NEŠTO IZA SEBE I NAGLO SE OKRENUO..
N..NEBESA! TO JE NEMOGUĆE! NEEEEE!


M..MENE SE NEĆEŠ DOČE-PATI..KAO OSTA-LIH!


MAKALA SE INSTIKTIV-NO OKRENUO I POBE-GAO U POSLEDNJEM TRENUTKU...
ČU..ČUDO-VIŠTE ME JURI! MORAM DA BE-ŽIM!


MAKALA JE TRČAO I TRČAO. MADA JE OPAS-NOST OSTALA ZA NJIM ...NIJE PRESTAJAO DA TRČI.
NE...MORA DA ME JOŠ JU-RI! TO JE DJAVO-LOV SLUGA! MORAM JOŠ DA BEŽIM!

6


NEŠTO KASNIJE, TARZAN SE VRAĆAO S JUGA KADA JE SPAZIO SELO TABURA...
TRAVA LEPO MIRIŠE POSLE KIŠE. PITAM SE KAKO SU TA-BURE PREGRMELI OLU-JU! MOŽDA ĆE ME POZ-VATI DA NOĆ PROVE-DEM KRAJ NJIHOVE VATRE.


ALI KADA SE TARZAN PRIBLIŽIO...
NNNGGG! M...MORAM DA NASTAVIM!
GOSPODE! ŠTA LI MU SE DE-SILO?


N..NE PRILA-ZI...I TI SI DJAVO-LOV SLUGA! ZNAM TO...NE MOŽEŠ ME PREVARITI!
O ČEMU TO TRABU-NJAŠ? RECI MI ŠTA NIJE U REDU!


ODLAZI...ČUJEŠ LI ME? N...NEĆEŠ ME SE DOČEPATI...KAO OSTALIH! ODLAZI! NEĆEŠ SE VRATITI U ONU ŠUMU STRAVE!
POMERIO SI PAMEĆU. JA TI NE ŽELIM ZLO. DAJ MI NOŽ.


NE! PRE ĆU TE UBITI...I OSVETITI SVOJE PRIJATELJE! SMRT DJAVOLJEM ČUDOVIŠTU...I NJEGOVIM SLUGAMA!
ČOVEK JE POREMEĆEN...NE MOGU GA OSTAVITI U OVAKVOM STANJU. MOŽE NEKOM NAŠKODITI!


N...NEĆEŠ ME TAMO VRATITI...PRE ĆU TE UBITI, DJAVOLE!
NISI U STANJU DA IŠTA URADIŠ SEM SLUČAJNO...A SLUČAJNOSTI SE MORAJU SPREČITI, PRIJATELJU!


ŽALIM, ALI OVO JE ZA TVOJE DOBRO!
NNNGGG!


POGLAVICA KUBARA JE BAŠ DRŽAO VEĆE STAREŠINA...
MAKALA JE IMAO TOLIKO USPEHA U LOVU DA SE IZVESNO VREME NE MORAMO BOJATI GLADI... AAA? KAKAV JE OVO ČUDAN PRIZOR?
TO...TO JE TARZAN...NOSI MAKALU!


ODAVNO SE NISMO VIDELI, TARZANE...ALI ZAŠTO MI TAKO DONOSIŠ MOG NAJBOLJEG RATNIKA I LOVCA?
NAPAO ME JE NOŽEM, POGLAVICE KUBARA. KAŽEŠ DA TI JE ON NAJBOLJI ČOVEK? KAKO SE TAKVA POREMEĆENA BUDALA MOŽE NAZVATI ODLIČNIM LOVCEM?
MAKALA NIJE BUDALA! BIĆE LJUT NA TEBE KAD SE OSVESTI!


ALI, KAD SE MAKALI POLAKO VRATILA SVEST...
AAAHHH... NE! RUKE S MENE, DJAVOLI! NEĆETE ME SE DOČEPATI...KAO OSTALIH!
DRŽITE GA! TARZAN JE U PRAVU! IZGUBIO JE RAZUM!


OVO ME MNOGO BRINE, TARZANE. KAKO MOŽE ZA TAKO KRATKO VREME FINI MLADIĆ DA SE PRETVORI U POBESNELOG MANIJAKA?
KAD SAM GA NAŠAO OVO JE DRŽAO ČVRSTO UZ SEBE, POGLAVICO. MOŽDA TU LEŽI ODGOVOR KOJI TRAŽIMO.


JA OVO NE UMEM DA ČITAM, TARZANE. ZNAČI LI TO NEŠTO TEBI?
IZLAZ ZA SLUČAJ OPASNOSTI.
PROUČIĆU TO, POGLAVICE KUBARA... ALI ME OVAJ METAL ZBUNJUJE. KAO DA JE SA NEKOG AVIONA, A OVDE SE ONI RETKO VIDJAJU.


NEKI KAŽU DA SU U TOKU OLUJE ČULI NEKO BRUJANJE NA NEBU, ALI TO JE BILO DALEKO PREMA SEVERU...
ONDA BI TO MOGAO BITI DELIMIČAN ODGOVOR, POGLAVICE. OVI PAPIRI GOVORE SAMO O NEKOJ NAUČNOJ EKIPI KOJA JE BILA U NEKOJ DALEKOJ ZEMLJI I KOJA SE VRAĆALA U EVROPU SA SPECIJALNIM TOVAROM. NE SPOMINJE SE ŠTA JE PREDSTAVLJAO TAJ TOVAR.


MORAM DA SAZNAM O ČEMU SE RADI. KRENUĆU NA SEVER DOK NE SAZNAM ODGOVOR. MAKALA JE SPOMINJAO NEKU ŠUMU...
NEDALEKO ODAVDE POSTOJI MRAČNO I ZLOKOBNO MESTO KOJE ZOVEMO ŠUMOM STRAVE. PRIČA SE DA NJU POHODE DJAVOLI I SLIČNA BIĆA. MOŽDA SE ZBOG NJIH MAKALA TAKO PROMENIO!


MORAĆU S TIM DA RAČUNAM, POGLAVICE. ALI JA IPAK NE VERUJEM U DEMONE I SLIČNA BIĆA. VRATIĆU SE KAD SAZNAM ODGOVOR.
MAKALA JE ODAVDE POŠAO SA JOŠ DVOJICOM. MOLIM TE, POTRAŽI IH, TARZANE.
I NEKA TE BOGOVI ŠTITE. BIĆE TI POTREBNA NJIHOVA POMOĆ NA TOM ZLOKOBNOM MESTU.


PLEME TABURA JE ISUVIŠE PREPLAŠENO ZBOG SVOG PRAZNOVERJA DA BI MI BILO OD KAKVE KORISTI U REŠAVANJU OVE MISTERIJE, MADA SHVATAM ZAŠTO OVU "ŠUMU STRAVE" SMATRAJU DJAVOLJIM MESTOM. IZGLEDA MRAČNA I OPAKA.


ZA TO VREME, U SELU...
MAKALU VIŠE NE OBUZIMA VATRA, VELIKI POGLAVICE.
TO JE DOBAR ZNAK...ALI MORAMO DA POMOGNEMO TARZANU KOLIKO MOŽEMO. MORAMO SE POMOLITI BOGOVIMA DA GA ČUVAJU.

9.


KAŽI NAM ŠTA MORA DA SE UČINI, KUBARA.
PRINEĆEMO ŽRTVU BOGOVIMA I POMOLITI SE DA SAOPŠTE TARZANU TAJNU TAŠNE KOJU NOSI SA SOBOM ...KAO I DA NADJE NAŠE NESTALE RATNIKE.
ZNAČI ČOVEK IZ DŽUNGLE JE UZEO MOJE STVARI! TAJ DJAVOLOV SLUGA NE MOŽE TEK TAKO DA ME POKRADE!


U MAKALINOM POREMEĆENOM UMU NESTALA JE SVAKA POMISAO NA OPASNOST PRI UVERENJU DA JE POKRADEN...
ZAR NE BI TREBALO DA POŠALJEMO LJUDE U POMOĆ TARZANU?
NIKO OD NAŠIH NE BI HTEO NI DA PRIDJE ŠUMI STRAVE. NE. POMOĆI ĆEMO MU PREKO BOGOVA!
HA! NIJE ME BRIGA GDE JE OTIŠAO! IDEM DA VRATIM SVOJE STVARI! JA SAM IH NAŠAO ...I MOJE SU!


POSLE NEKOLIKO MINUTA, LEDENA JEZA JE OBUZELA TARZANA KAD JE UŠAO U ŠUMU...
NIJE NI ČUDO ŠTO SE DOMOROCI PLAŠE OVOG MESTA! TAKO JE TIHO I SABLASNO. KAO DA SVAKA SENKA KRIJE NEKO JEZIVO BIĆE!


DOK SE PROBIJAO KROZ GUSTO RASTINJE, TARZANU SE ČINILO DA SE LATIO UZALUDNOG POSLA...SVE DOK...
NEŠTO SVETLUCA NA SUNCU! MOŽDA SAM IPAK NA PRAVOM TRAGU!


AVION...I KAKO IZGLEDA NIJE ODAVNO PAO!


OVDE SE OSEĆA MIRIS SMRTI...ALI NIGDE NEMA TELA! NEGO...ŠTA JE ONO U UGLU TOG VELIKOG SANDUKA? KAO DA SU...OSTACI NEKOG ČOVEKA!

10


TABURE NISU KANIBALI...I ZATO, MA KO DA JE TO UČINIO...MORA DA JE DONET OVAMO U OVOM SANDUKU! NIJE NI ČUDO ŠTO U PAPIRIMA NEMA NIKAKVIH DETALJA O TOM STVORENJU! ALI NA ŠTA JA MOGU DA NAIDJEM U OVOJ OPASNOJ ŠUMI?


MA O ČEMU DA SE RADI, TAJ STVOR JE TEŽAK I OSTAVLJA DUBOK TRAG. MORA DA SE RADI O NEKOM ČUDOVIŠTU!


JAZBINA ZVERI! NIŠTA SE NE ČUJE...MORA DA JE IZIŠLA U LOV. MOŽDA ĆU UNUTRA NEŠTO VIŠE SAZNATI.


OVDE JE JEZIVO I MIRIŠE NA ZLO! ČUDOVIŠTE NIJE TU...ALI TAMO U DUBINI IMA NEČEG!


NEBESA! SAD ZNAM ŠTA SE DOGODILO POSADI I PUTNICIMA AVIONA! IZGLEDA DA ČUDOVIŠTE OBOŽAVA LJUDSKO MESO!


BAŠ TADA JE PEĆINU ISPUNILO TEŠKO DAHTANJE I STRUGANJE JEDNOG MONSTRUOZNOG BIĆA...
VRAĆA SE! NAŠAO SAM SE U KLOPCI!


TARZAN JE SKOČIO NA JEDNU STENU U MRAKU...
NE SMEM DA SE ODAM...ILI ĆU ZAVRŠITI KAO ONI NESREĆNICI IZ AVIONA! ALI KAKVO JE TO ČUDOVIŠTE?


NEBESA! TO...TO JE NAJVEĆI ZMAJ-GUŠTER KOGA SAM VIDEO...I MISLIM DA ME JE NANJUŠIO!


OGROMNI KOMODO MONITOR IZ INDONEZIJE BIO JE POSLEDNJI ŽIVI PRIMERAK SVOJE VRSTE... I PROŽIVEO JE SAMO ZAHVALJUJUĆI SVOME NEPOGREŠIVOM ČULU MIRISA.
ON...ON SE PRIBLIŽAVA! NEMA MI IZLAZA...MORAĆU DA SE BORIM PROTIV NJEGA!


VELIKI REPTIL SE IZNENADA OKRENUO...
ZNAM DA SI TU! IZADJI, SLUGO DJAVOLA! HOĆU SVOJE STVARI!
PA TO JE... MAKALIN GLAS!


MAKALA SVOJIM POREMEĆENIM UMOM NIJE MOGAO DA SHVATI OPASNOST U KOJOJ SE NALAZI...
VIDIM TE...DJAVOLE! D...DAJ MI MOJE STVARI!


TADA SE KROZ ZBRKU U MAKALINOJ GLAVI PROBIO I ZRAČAK STVARNOSTI...
T...TO LICE! ISTO STVORENJE KOJE JE POUBIJALO I OSTALE... I POKUŠALO DA UBIJE I MENE! Š...ŠTA SAM UČINIO!


TOGA TRENUTKA JE DŽINOVSKI REPTIL ZAURLAO OD BOLA...
RRRRRAAAAAAAARRR...
MAKALA! BRZO... OVAMO!
KO TO GOVORI?

12


MAKALA, TO SAM JA...TARZAN! DOLE... DOK NE BUDE PREKASNO!
UUUUF!


REPTIL NIJE IMAO NAMERU DA PUSTI DA MU IZMAKNE PLEN. ŽELEO JE DA SE OSVETI ZA BOL KOJI JE TRPEO.
TARZANE...SPASAO SI MI ŽIVOT...SADA MOGU BISTRO DA RAZMIŠLJAM!
DOBRO! ALI NIKADA VIŠE NEĆEŠ RAZMIŠLJATI AKO NAS OŠINE TAJ REP! POČNI DA SE KOTRLJAŠ!

TARZAN JE MUNJEVITO REAGOVAO...ALI MAKALA NIJE BIO TAKO BRZ...







13.



TARZANOV HRABRI GEST SPASAO JE MAKALU...ALI, SADA SE ZVER SPREMALA DA SE ISKALI NA NJEMU...

















Copyright 1981. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 7. Atlantic. Sweden. 1981.

crta: Gonzales ▪ piše: Armstrong

korak

sila gravitacije









Copyright 1982. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN'S SON 1. Atlantic, Sweden, 1982.


POVUCI KONOPAC KAD GA OSLOBODIŠ, ČARLI...SILAN SI TI MOMAK!


A TADA...
ZA IME SVETA, ŠTA TO RADI KORAK? IZGLEDA KAO DA NEŠTO PECA...GORE NA DRVETU!


O ČEMU SE RADI, KORAK? RIBA DANAS NE GRIZE...PA POKUŠAVAŠ DA PECAŠ PTICE?
OH, BAŠ JE SMEŠNO, TARZANE! NE...USTVARI JA HVATAM LETEĆU RIBU! I MISLIM DA JE UPRAVO ZAGRIZLA!


VALJDA NISI DUGO STAJAO NA SUNCU, JE LI, KORAK?
SAMO SAČEKAJ. VIDEĆEŠ!


ČARLIJEV PRODORAN KRIK IPAK NIJE DAO TARZANU VREMENA DA SE SKLONI...
AAAHHHHHH!
DODJAVOLA! ČARLI SE SIGURNO DRŽAO ZA KONOPAC KADA SAM GA POVUKAO!


TO SI NAMERNO URADIO, KORAK! TREBALO BI DA TI ZBOG TOGA ISPRAŠIM TUR! MOGAO SI NANETI ČARLIJU I MENI OZBILJNE POVREDE!
I...IZVINI, TARZANE. SLUČAJNO SE DOGODILO...ČASNA REČ. ZMAJ SE ZAKAČIO ZA DRVO... A ČARLI MI GA JE SA NJEGA SKIDAO.


ONDA SI SAD NAUČIO KA-KO SE PUŠTAJU ZMAJEVI...A TAKODJE I NJUTNOV ZA-KON.
NJ...NJUT-NOV ZAKON? ŠTA JE TO?


ČOVEK PO IME-NU ISAK NJUTN OTKRIO JE ZAKON GRAVITACIJE. VIDIŠ...KAD NEŠTO HITNEŠ GORE...TO MORA I DA PAD-NE DOLE. ETO SAD I TO ZNAŠ.
OVAJ...DA. MIS-LIM DA ZNAM. NAROČITO KAD SE ONAJ BLESAVI MAJ-MUN ČVRSTO UHVATI ZA KA-NAP KADA GA JA POVU-ČEM!


ZA PUŠTANJE ZMAJEVA TI JE POT-REBAN NEKI OTVOREN PROSTOR. IDI I NADJI PO-GODNU ČISTINU PRE NE-GO ŠTO PONOVO PUS-TIŠ TOG SVOG ZMA-JA.
OVAJ...HOĆU, TARZANE. NE BRINI... BIĆE SVE U REDU!


POSLE NEKOLIKO MINUTA...
IZGLEDA DA JE OVO DOB-RO MESTO, ČARLI. AKO SE DRŽIMO STENE, VETAR ĆE PODIĆI ZMAJA.

3.


POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA, KORAKOVE MISLI SU BILE NA NEBU SA ZMAJEM. JEDVA JE I ČUO ČARLIJEV OPOMINJUĆI KRIK...
ĆUTI, ČARLI! NE VARI MI ZA-BAVU!


KORAK JE PREKASNO SHVATIO ŠTA JE ČARLI POKUŠAVAO DA MU KAŽE...
AAA?... IVICA STENE! AAAII! PADAM!


KORAK JE DOBIO JOŠ JEDNU POUKU O GRAVITACIJI...
AAAAA AIIIII! POGINUĆU KADA PAD-NEM DOLE! OVO JE KRAJ!


ZA TRENUTAK MU SE UČINILO DA SE ZEMLJA OTVARA POD NJEGOVOM TEŽINOM... A ONDA SE ONESVESTIO.
AAAAHHHHHHH...!


TUŽNIM OČIMA ČARLI JE GLEDAO GDE JE PAO NJEGOV MLADI GOSPODAR. MOŽDA JE IPAK POSTOJALA MOGUĆNOST DA JE U ŽIVOTU. MORAO JE TO DA PROVERI....


ŠIMPANZO SE SVE DO SUMRAKA SPUŠTAO NIZ STENU. A KAD SE PRIBLIŽIO, KORAK JE JOŠ NEPOMIČNO LEŽAO...


ALI KAO DA JE MAJMUNOV NEŽNI DODIR UPALIO NEKU VARNICU U KORAKOVOM OŠAMUĆENOM MOZGU...
UHM Š...ŠTA SE DESILO? G...GDE SAM?


OOOOHH, MOJA GLAVA. ZMAJ ...SAD SE SEĆAM! PAO SAM SA STENE...ALI MI JE NEŠTO SPREČILO PAD. NA ČEMU JA TO SEDIM?


NEBESA, ČARLI! TO JE OGROMNA MREŽA RAZAPETA PREKO RAŠČIŠĆENOG TERENA. OVDE SE NEŠTO ČUDNO DOGADJA!


TOGA TRENUTKA, KORAK I ČARLI SU POSKOČILI ZAČUVŠI BRUJANJE MOTORA JEDNOG DŽIPA...
ZAGASITE SVETLA I IZLAZITE! ŽELIM DA ZA DESET MINUTA SVI BUDETE NA SVOJIM POLOŽAJIMA!
DODJAVOLA, ČARLI! NAORUŽANI LJUDI! BOLJE DA SE MI IZGUBIMO!


JESI LI SIGURAN DA ĆE USPETI OVAJ TVOJ LUDI PLAN, GANDERAT? MNOGO RESKIRAMO!
IMAJ VIŠE VERE U MENE, EFENDI BRIGS. MOJI LJUDI ZNAJU ŠTA RADE. ISPORUČIĆEMO ROBU, NE BRINI.


PODJI SA MNOM DO GLAVNOG CENTRA OPERACIJE, EFENDI. USKORO ĆEMO STUPITI U VEZU SA OSTALIMA.
DODJAVOLA, NA ŠTA SAM TO NALETEO! BOLJE DA SAZNAM VIŠE PRE NEGO ŠTO JAVIM TARZANU.


EVO NAS...NAJBOLJE ŠTO SE ZA NOVAC MOŽE KUPITI. SVE ŠTO NAM JE POTREBNO DA GA BEZBEDNO SPUSTIMO.
VEOMA SAM IMPRESIONIRAN, GANDERAT. LIČI NA MINI KONTROLNI CENTAR VAZDUŠNOG SAOBRAĆAJA. ALI ŠTA JE SA PISTOM? MOŽE LI SE LAKO OTKRITI?


POMOĆU OVE KONZOLE SVE SE MOŽE KONTROLISATI. VIDI... SVETLA DUŽ PISTE SE PALE...A KAMUFLAŽA SE AUTOMATSKI UKLANJA.


AU! NIJE NI ČUDO ŠTO SI DOBIO TAKO VISOKE PREPORUKE! UZ SVE OVO... MORAMO USPETI!
5.


SAD SVE ZAVISI OD MOJIH LJUDI TAMO GORE...ALI ONI ME DOSAD NISU NIKADA RAZOČARALI.
MISLIM DA SADA TREBA SAMO DA ČEKAMO... DA SE MOLIMO DA NAS NE OTKRIJU PRE NEGO ŠTO SE AVION SPUSTI. OVO NAM JE POSLEDNJA PRILIKA DA SE DOČEPAMO ČOVEKA KOGA ŽELIMO!


OVI LJUDI SMERAJU NEKO ZLO, ČARLI. ŠTO PRE TARZAN ČUJE ZA OVO, TO BOLJE. HAJDE DA SE ISKRADEMO!


NIGDE TI NE IDEŠ, MALO ŠUNJALO!
UH! GOTOVI SMO, ČARLI!


NAŠAO SAM OVU DVOJICU KAKO SE NAPOLJU KRIJU. MISLIM DA SU SVE ČULI.
S...SAMO SAM PROLAZIO. NISAM ČUO NI REČI!
HA! VERUJEŠ DA ĆEMO TI VEROVATI? IZVEDITE IH NAPOLJE I PREREŽITE IM GRKLJANE!


NE ŽURI, BRIGS! MOJI LJUDI DOBIJAJU OD MENE NAREDJENJA...A NE OD TEBE! OSIM TOGA, MI VERUJEMO DA UBISTVO DETETA DONOSI NESREĆU.
ZA NEKOGA KO BI TREBALO DA BUDE TERORISTA BROJ JEDAN, IMAŠ VRLO SLABU PETLJU! AKO TAJ DEČKO NEŠTO IZBRBLJA...BIĆE UGROŽENA CELA OPERACIJA! ON TREBA DA UMRE!


AKO JOŠ JEDNOM DOVEDEŠ U PITANJE MOJE NAREDBE, BRIGS...DOBIĆEŠ OVO U VEĆOJ DOZI!
NNNNNNGGGFF!

6


PLATIĆEŠ MI ZA OVO, BEDNIČE! KAD MOJ GAZDA STIGNE OVAMO...POBRINUĆU SE DA SHVATIŠ KO OVDE ZAPOVEDA! TI SI SAMO NAJAMNIK...I NEMOJ TO DA ZABORAVIŠ!
NAJMLJEN SAM DA SPUSTIM TAJ AVION NA ZEMLJU...I TO ĆU I UČINITI...POD USLOVOM DA MI SE SKLONIŠ S PUTA DOK TO NE BUDE GOTOVO. NEMOJ SE OPET UPLITATI U ONO ŠTO TE SE NE TIČE!


ODVEDITE DEČAKA I NJEGOVOG MAJMUNA U KABINU. KASNIJE ĆU ODLUČITI ŠTA ĆU S NJIMA.
NEMOJTE NAS UBITI... NIKOME NEĆEMO REĆI.
TIŠINA, DERIŠTE! GANDERAT JE NAREDIO. KRENI!


UDJI TAMO...I DA NISI PISNUO. SREĆAN SI ŠTO SI JOŠ ŽIV I NEKA TAKO I OSTANE!
UH! OVDE... JE TAKO MRAČNO I JEZIVO!

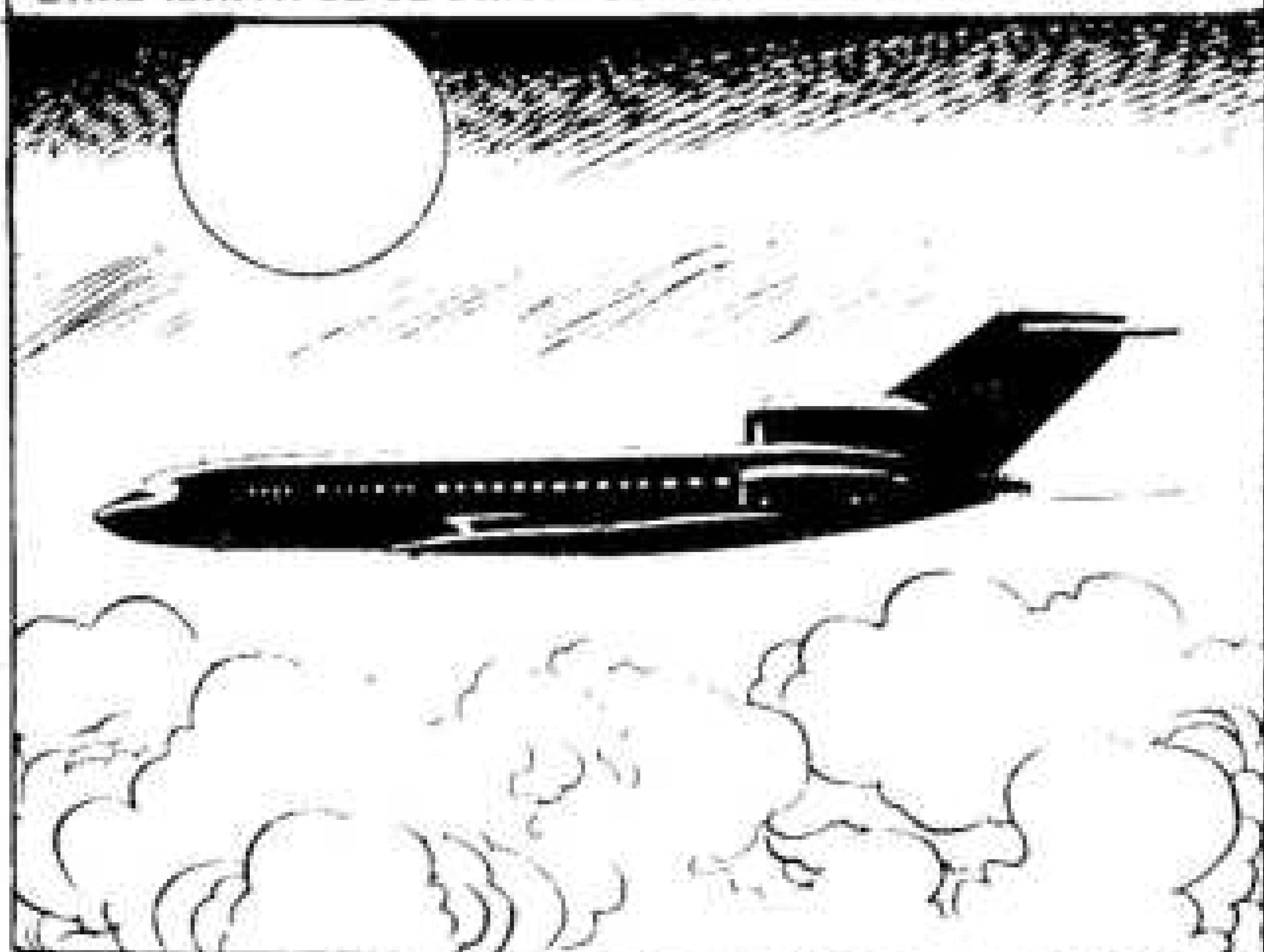

DODJAVOLA, ČARLI...UPALI SMO U NEVOLJU. TI LJUDI SU SPOMENULI NEKI AVION...A ONO TAMO NAPOLJU JE PISTA! MORA DA SE NEŠTO VAŽNO TU PRIPREMA U TAJNOSTI. KOGA LI ŽELE DA SE DOČEPAJU?


IMA LI IČEG NA EKRANU?
JOŠ NEMA... ALI BI SE MOGLO POJAVITI ZA PETNAESTAK SEKUNDI. ONDA ĆE NAŠI LJUDI STUPITI U AKCIJU.
NADAM SE DA IMAJU VIŠE HRABROSTI OD SVOGA GAZDE. BIĆE IM POTREBNA.


GLUPOSTI, GANDERAT! GAZDA MI JE REKAO DA DRŽIM NA OKU CELU OPERACIJU...I TO ĆU DA UČINIM. I TEK KAD JA TO KAŽEM, MOJ GAZDA ĆE DA DODJE OVAMO. OSTAJEM...BILO TI PRAVO ILI NE!
AKO NE UMEŠ DA BUDEŠ PRISTOJAN, BRIGS...GUBI MI SE SA OČIJU! OBAVESTIĆU TE KAD BUDEMO DOBILI RADARSKU I RADIO VEZU!


OPOMENUO SAM TE...
GANDERAT...TU JE! TO JE AVION!


TAČNO NA VREME! SAD SVE ZAVISI OD ONIH HRABRIH MOMAKA U VAZDUHU. NEKA IM ALAH POMOGNE!


TOGA TRENUTKA, JEDAN MLAZNJAK LETEO JE VISOKO IZNAD DŽUNGLE. NIKO U NJEMU, SEM DVA ČOVEKA, NIJE ZNAO KAKVA ĆE SE DRAMA USKORO ODIGRATI...


VREME JE...
OVAJ... MIS!
MOLIM, SER? ŠTA ŽELITE?


OH, IZVINITE, SER. NIJE MI DOZVOLJENO DA PRIMAM CEDULJE OD PUTNIKA.
OVO NIJE UOBIČAJENA CEDULJA. PROČITAJTE.


PIŠE... "OVO JE OTMICA. NE DIŽITE PANIKU. SAMO ME ODVEDITE DO PILOTA...I NE IZAZIVAJTE NIKAKVU VRSTU UZBUNE!" MORA DA JE ŠALA.
NIKAKVA ŠALA, MIS! POGLEDAJTE IZA SEBE!


RE...REVOLVER! ALI, PROVERE OBEZBEDJENJA...OVO NE BI SMELO DA SE DOGODI!
ALI DOGODILO SE, MIS! ZATO NAS SAMO PROVEDITE KROZ ONA ZAKLJUČANA VRATA...A ONDA DO PILOTA!


DA SE NIKO NIJE MRDNUO!...SAMO POKUŠAJTE DA SE DOMOGNETE ORUŽJA I IZREŠETAĆEMO VAS!
ŠTA DO...?
JA...IZVINITE, PREDSEDNIČE...ONI IMAJU REVOLVER!

ZATIM SU SE OTVORILA VRATA PILOTSKE KABINE...

IZVINITE, KAPETANE, PROMENA PLANA LETA. DRŽITE SE OVIH UPUTSTAVA..ILI ĆE BITI GOTOV... VAŠ DRAGOCENI PUTNIK!

UH! OTMICA AVIONA!

POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA...

SADA NEŠTO HVATAM, GANDERAT.

HALO, KONTROLI U MATUMBU...OVDE DELTA KILO FOKSTROT. U AVIONU SU NAORUŽANI LJUDI I NAREDJENO NAM JE DA SKRENEMO NA NEKU NEPOZNATU PISTU. PREKIDAM...I ISKLJUČUJEM KANAL.

USPELI SU! IMAJU AVION...I ONOG GADA PREDSEDNIKA KUMPUNDUA!

BIĆE OVDE ZA DESET MINUTA. HOĆEŠ LI SADA DA POZOVEŠ SVOGA POSLODAVCA, BRIGS? NAJZAD...KAZAO JE DA ŽELI DA BUDE OVDE KAD BUDEMO IZRUČIVALI PREDSEDNIKA.

DA, TAKO JE. ODMAH ĆU GA POZVATI RADIO VEZOM. BIĆE ODUŠEVLJEN! GODINAMA JE NA OVO ČEKAO! STIĆI ĆE, NE BRINI...A TI ĆEŠ DOBITI SVOJ NOVAC!

ZA KORAKA I ČARLIJA...NOĆ JE ODJEDNOM POSTALA VRLO SVETLA.

ŠTA SE TO DEŠAVA, ČARLI? KOLIKO SVETILJKI!

GOSPODE! MLAZNJAK...I OVDE SE SPUŠTA!

ODLIČNO STE OBAVILI POSAO, BRAĆO MOJA! JOŠ JEDNA OPERACIJA JE USPEŠNO ZAVRŠENA! POSTAVITE KAMUFLAŽU...I ODVEDITE ZAROBLJENIKE U KABINU!

O...OVO VAM NEĆE USPETI! VOJSKA ĆE VAS VEĆ PRONAĆI!

UĆUTITE, PREDSEDNIČE! OVDE VAS NIKO NEĆE NAĆI...A OČEKUJE VAS I JEDNO IZNENADJENJE!


OVAMO STIŽE JEDAN VAŠ STARI PRIJATELJ DA OBNOVI POZNANSTVO. MOŽDA SE SEĆATE SAMOTE FULANGE? VAŠEG PROGNANOG SUPARNIKA! ON JEDVA ČEKA DA VAM VRATI DUG!
FULANGA, ZNAČI ON STOJI IZA OVOGA! MOGAO SAM DA PRETPOSTAVIM! TAJ UBICA JE OBEĆAO DA SE NEĆE SMIRITI DOK MI SE NE OSVETI!
UDJITE UNUTRA, PREDSEDNIČE!


ALI, KAD SU SE VRATA OTVORILA...
BEŽI, ČARLI!
DERAN! ZAUSTAVITE GA!
AAA?


SREDIĆU TO MALO NJUŠKALO! AAAGHH!
BEZ PUCNJAVE, BUDALO! HOĆEŠ DA SVI U OKOLINI SAZNAJU DA SMO OVDE?


JA ĆU ODLUČITI ŠTA ĆEMO S DERANOM! A TI SE U MEDJUVREMENU POTRUDI DA DOVEDEŠ OVAMO SVOG GAZDU...I TO BRZO! ŠTO PRE STIGNE I PREDA MI NOVAC...TIM PRE ĆEMO SVI OTIĆI ODAVDE!
ONAJ BI DERAN MOGAO DA IZBRLJA ŠTA JE VIDEO OVDE! TREBA DA UMRE!


JESI LI ČUO ŠTA JE ONAJ REKAO, ČARLI? ONAJ ČOVEK KOGA DRŽE ZAROBLJENOG JE PREDSEDNIK! MORAMO DA KAŽEMO TARZANU! ON ĆE ZNATI ŠTA TREBA DA URADI!


KASNIJE...
KORAK...GDE SI POBOGU BIO CELE NOĆI?
TARZANE... PREDSEDNIK JE... U OPASNOSTI...MORAŠ DA DODJEŠ!


GOVORI POLAKO I OBJASNI MI, KORAK. ŠTA TO PRIČAŠ O PREDSEDNIKU?
OTELI SU... NJEGOV AVION I SPUSTILI SU SE NEDALEKO ODAVDE. DOLAZE NEKI LJUDI DA GA UBIJU! ČUO SAM KAKO O TOME PRIČAJU!


AKO JE TAČNO TO ŠTO KAŽEŠ, NEMA VREMENA DA SE DOVEDE POMOĆ. MORAMO POKUŠATI DA NEŠTO SAMI UČINIMO!
BOLJE DA POŽURIMO. IDEMO OVIM PUTEM!
11.


KAŠNIJE, KAD SU SE TARZAN I KORAK PRIBLIŽILI..
HEJ... DOLAZI FULANGA!
POGLEDAJ... TAMO DOLE. ŠTA SAM TI REKAO?


PREMA TVOJOJ RADIO PORUCI SVE JE TEKLO PO PLANU. GDE JE TO PSETO, KUMPUNDU?
U DRUGOJ KABINI, GAZDA. GANDERAT I NJEGOVI LJUDI ZNAJU SVOJ POSAO. NIJE BILO NIKAKVE OMAŠKE.


OPET SE VIDIMO, KUMPUNDU! ALI OVOG PUTA SI TI MOJ ZAROBLJENIK.
DA, FULANGA... I SIGURAN SAM DA NEĆEŠ BITI TAKO MILOSTIV KAO JA. NE VERUJEM DA SI OVO PREDUZEO SAMO DA BI ME ISTERAO IZ ZEMLJE!


ALI DOŽIVEĆEŠ DA OVO ZAŽALIŠ, FULANGA!
DA, ZMIJO, UMREĆEŠ... SA MOJIM METKOM U SRCU! A ONDA ĆU DA SAOPŠTIM NARODU VEST O TVOJOJ SMRTI... PA ĆE MENE IZABRATI ZA SLEDEĆEG PREDSEDNIKA... UZ MALU POMOĆ MOJIH PRIJATELJA KOJE VIDIŠ OVDE!
SVI PREMA ONOM DRVETU! KRENITE!


ŠTA DA RADIMO, TARZANE?
MNOGO IH JE, KORAK. ALI NEMAMO IZBORA. ZAPAMTI ŠTA SAM KAZAO O GRAVITACIJI. ETO...SAD SMO GORE...ALI KAD KAŽEM "SKAČI"...LETIMO DOLE!

12


PRE NEGO ŠTO IH POBIJEMO, GDE JE GANDERAT? TREBA DA MU PLATIM ZA DOBRO OBAVLJEN POSAO.
JOŠ U KONTROLNOJ KABINI. MOŽEMO MU PLATITI KASNIJE. PRVO OBAVIMO POGUBLJENJE.


UČINI ŠTA HOĆEŠ, FULANGA, ALI NIKAD NEĆEŠ BITI PREDSEDNIK!
NE, DOK SI TI ŽIV, KUMPUNDU...I ZBOG TOGA ĆEŠ UMRETI!
SKAČI, KORAK!


UDARI IH, KORAK. BEZ MILOSTI!
ŠTA DODJA... UUUUH!
AAAA? AAAAHHHRG!


NEĆEŠ ME SPREČITI DA UBIJEM TOG BEDNIKA!
VARAŠ SE, DRUŠKANE! NEĆU DOZVOLITI DA OVDE DODJE DO UBISTVA!
EVO TI!
AUHH!


SVI NAZAD...ILI ĆE VAŠ PRIJATELJ UMRETI! KORAK...ODVEDI ODAVDE PREDSEDNIKA I NJEGOVE LJUDE!
ODMAH, TARZANE!
NE STOJ TU, GANDERAT! OKINI PO NJIMA. PREDSEDNIK MORA DA UMRE!


TARZANE... PAZI!
AKO TI TO NEĆEŠ DA UČINIŠ...JA ĆU!


SMRT PREDSEDNIKU! AHHHH!
NE, BRIGS! TI SI TAJ KOJI ĆE UMRETI!
ŠTA? UBIO JE SVOG ČOVEKA!

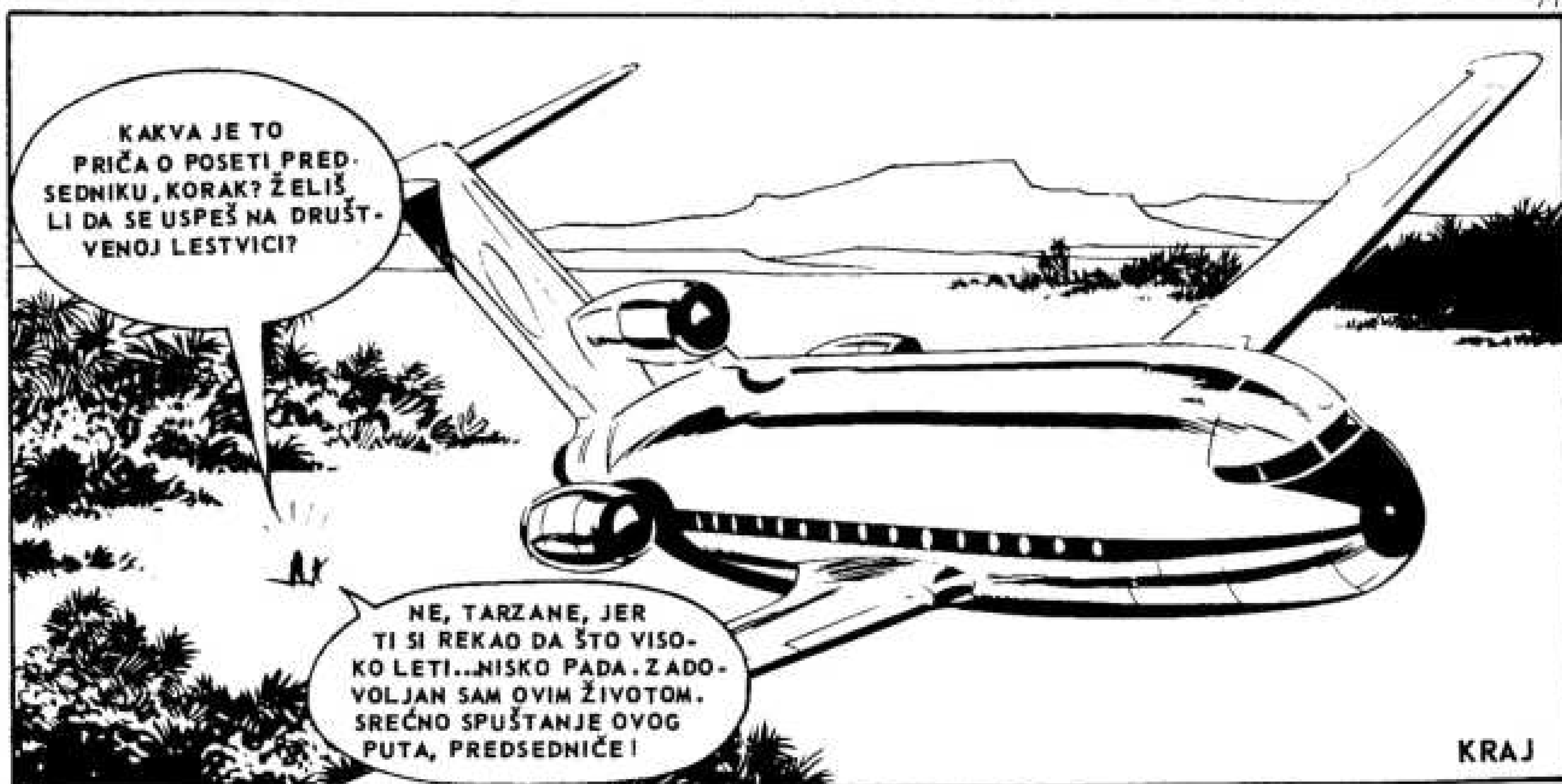

ODSTUPI... OPOMINJEM TE!
OPUSTI SE, TARZANE. SADA NISMO U OPASNOSTI!
ALI...TO NIJE GANDERAT!Š...ŠTA SE OVDE DEŠAVA?







14



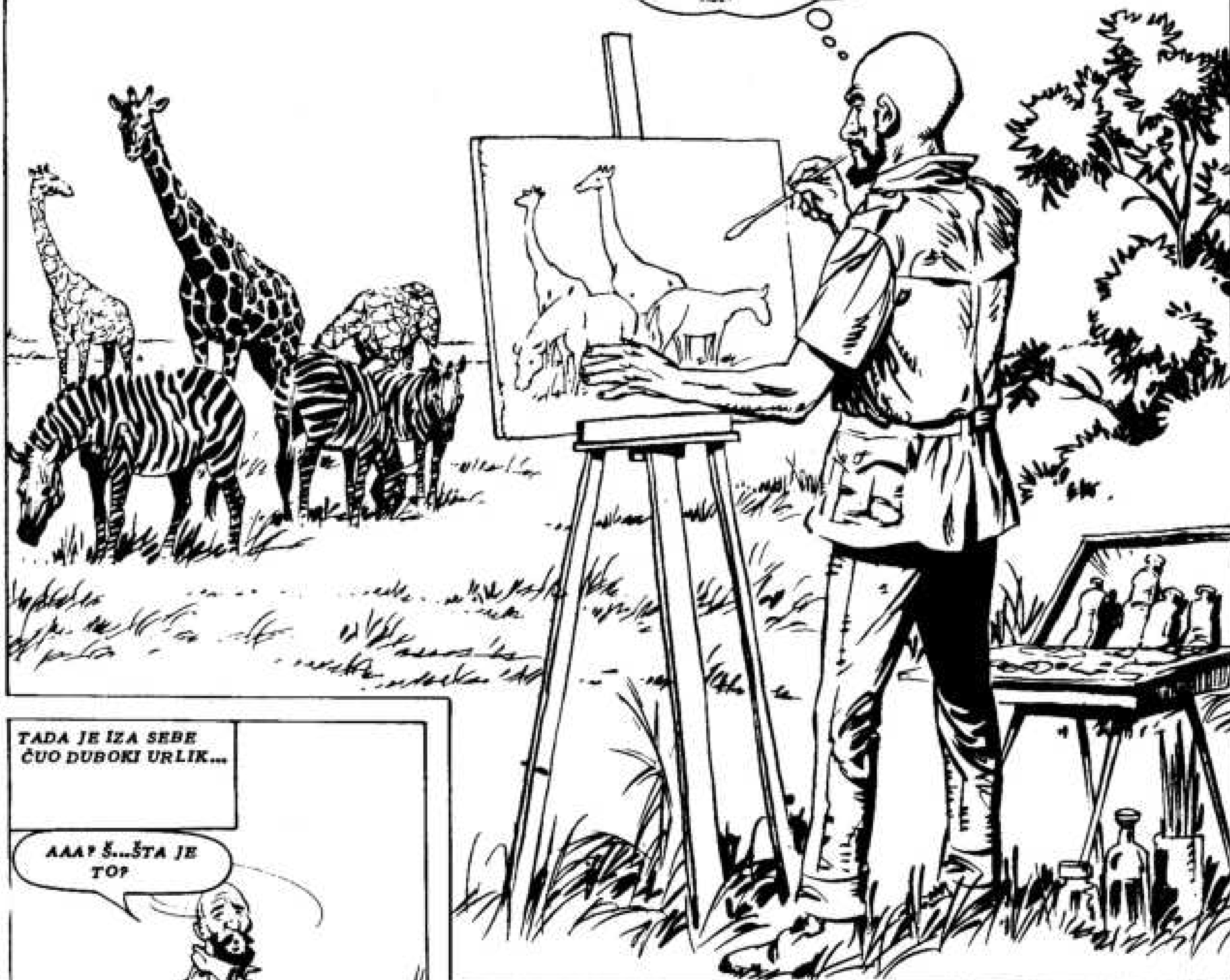
Copyright 1982. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN'S SON 1. Atlantic, Sweden, 1982.

EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN®

crta: Ortiz Moya ▪ piše: Bryan

remekdelo







Copyright 1979. 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights reserved.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. used by Permission.
TARZAN 13. Atlantic, Sweden, 1979.


BOLJE DA ODEM ODAVDE...I TO BRZO! MA HAJDE...SIGURAN SAM DA VAM SE NE BIH DOPAO!


ZVERI MU OČEVIDNO NISU VEROVALE...
NEEEE! UPOMOĆ!


NEBESA! ŠTA SE TO OVDE DEŠAVA? TAJ ČOVEK JE U NEVOLJI!
ONA...NE ODUSTAJE. MORA DA JE JAKO GLADNA!


NE MRDAJ, PRIJATELJU! MOŽDA ĆU MORATI DA UBIJEM LAVICU!
NE! NEĆU DA TAKO LEPA ŽIVOTINJA NASTRADA ZBOG MENE!


NEĆE NAPAS-
TI...AKO NIŠTA NE
VIDI!


NEVEROVAT-
NO! UČINILI STE
HRABAR POTEZ,
PRIJATELJU.
OH, NIJE TO NIŠTA.
ZNATE...JA CELOG ŽIVOTA
SLIKAM ŽIVOTINJE...PA SAM NA-
VIKAO NA TAKVE STVARI...
HA ...HA!


ZOVEM
SE TARZAN.
JA SAM DEJVID BENDING,
SLIKAR I VAJAR...TEBI NA USLUZI,
TARZANE. MNOGO SAM SLUŠAO O
TEBI...ALI NISAM VEROVAO DA ĆU
TE LIČNO UPOZNATI.


I JA SAM ČUO ZA
TEBE, DEJVIDE. A OVO JE
VRLO LEPA SLIKA.
OH, NIJE TO NIŠTA,
TARZANE. JA SAMO S VREMENA NA
VREME NAMAŽEM NEKU SLIKU...ALI MOJ
PRAVI POSAO JE SKULPTURA. POKUŠAVAM
DA IM UDAHNEM PRAVI DUH DIVLJINE. DA LI
BI ŽELEO DA POGLEDAŠ NEKE MOJE RADOVE?


ČUO SAM DA SU TVOJE
SKULPTURE ZAISTA DOBRE. VO-
LEO BIH DA IH VIDIM.
RADO ĆU TI IH
POKAZATI. OVO JE
MOJ LOGOR.

5.


IMATE PRILIČNO
VELIKI LOGOR SAMO ZA
VAS TROJICU, DEJVI-
DE.
AH...KASNIJE OČEKUJE-
MO OVDE VELIKI SKUP NOVINARA. ALI
PRE NEGO ŠTO TI ISPRIČAM O TOME, DOZ-
VOLI DA TI PREDSTAVIM SVOJA DVA
ASISTENTA.


GREG I AL MARKAM. OBOJICA SU NEOPHODNI ZA MOJU OPERACIJU, TARZANE.
DRAGO MI JE.
SLUŠAJ, DEJV. NIKAD SE NEĆEMO PRIPREMITI ZA NOVINARE AKO TI STALNO LUTAŠ OKOLO I SLIKAŠ ŽIVOTINJE.


SLUŠAJ, AL...REĆI ĆU TI KAD BUDEM SPREMAN ZA EKSPERIMENT. U MEDJUVREMENU ĆU POKAZATI TARZANU SVOJU KOLEKCIJU.


DIVNE SU, DEJVIDE. TAKO SU PUNE ŽIVOTA!
MOŽDA, TARZANE, ALI TO NIJE BAŠ ONO ŠTO ŽELIM. ZNAŠ...OBRADA TREBA DA BUDE MALO GRUBLJA DA BI SE DOBIO UTISAK ŽIVOSTI...I ISUVIŠE SU MALE.


USTVARI, ŽELIM SKULPTURU U PRIRODNOJ VELIČINI...NA KOJOJ ĆE SVAKI DETALJ BITI POTPUNO SAVRŠEN. ONDA ĆU STVORITI APSOLUTNO REMEKDELO.
ALI TO JE SIGURNO NEMOGUĆE, DEJVIDE!
4.


NIJE AKO SE KORISTIM SVOJOM NAJNOVIJOM IDEJOM, TARZANE! MOJI ASISTENTI MEŠAJU SPECIJALNU VRSTU SINTETIČKOG GIPSA... PA ĆEMO UZETI OTISAK PRAVE ŽIVOTINJE...A POSLE ĆU OD NJEGA NAPRAVITI BRONZANU SKULPTURU!
M..MISLIŠ, KORISTEĆI MRTVU ŽIVOTINJU?
NE..VEĆ ŽIVU..ALI TO ĆE ZA NJU BITI POTPUNO NEŠKODLJIVO.


ZNAŠ..ISPALIĆEMO NA NJU STRELICU SA USPAVLJUJUĆIM SREDSTVOM I ZA IZVESNO VREME ĆEMO JE USPAVATI. UZEĆEMO NJEN OTISAK...A ONDA ĆEMO JE PUSTITI KAD SE PROBUDI. TO ĆE BITI SENZACIONALNO AKO DODJEM DO PRAVE ŽIVOTINJE!
HMM...PRETPOSTAVLJAM DA BI BILO..ALI POSTOJI RIZIK DA DATE ŽIVOTINJI PREVELIKU DOZU TOG SREDSTVA, ILI DA JE POVREDITE DOK JE NESVESNA AKO TO NIKAD RANIJE NISTE RADILI.


NE BISMO TOLIKO RESKIRALI KAD BI NAM TI POMOGAO, TARZANE, ZAR NE?
U REDU, DEJVIDE. KRENUĆU I JA. NA KRAJU KRAJEVA SVE JE TO ZBOG UMETNOSTI... JE LI TAKO?
GIPS JE GOTOV, DEJVIDE. MORAĆEMO DA POŽURIMO DOK SE NE STEGNE. MISLIM DA IMAMO OKO SAT VREMENA.


USKORO SU SE NAŠLI NA PUTU...
KAKVU ŽIVOTINJU TRAŽIŠ, DEJVIDE?
OVDE U BLIZINI SAM VIDEO JEDNOG VELIČANSTVENOG NOSOROGA, TARZANE. ON ĆE BITI MOJ PRVI MODEL.


POSLE NEKOLIKO MINUTA...
ENO GA, TARZANE. TO JE ONAJ KOGA ŽELIM!
DOBRO, DEJVIDE! TI SAČEKAJ OVDE, JA ĆU MU PRIĆI MALO BLIŽE.

5.

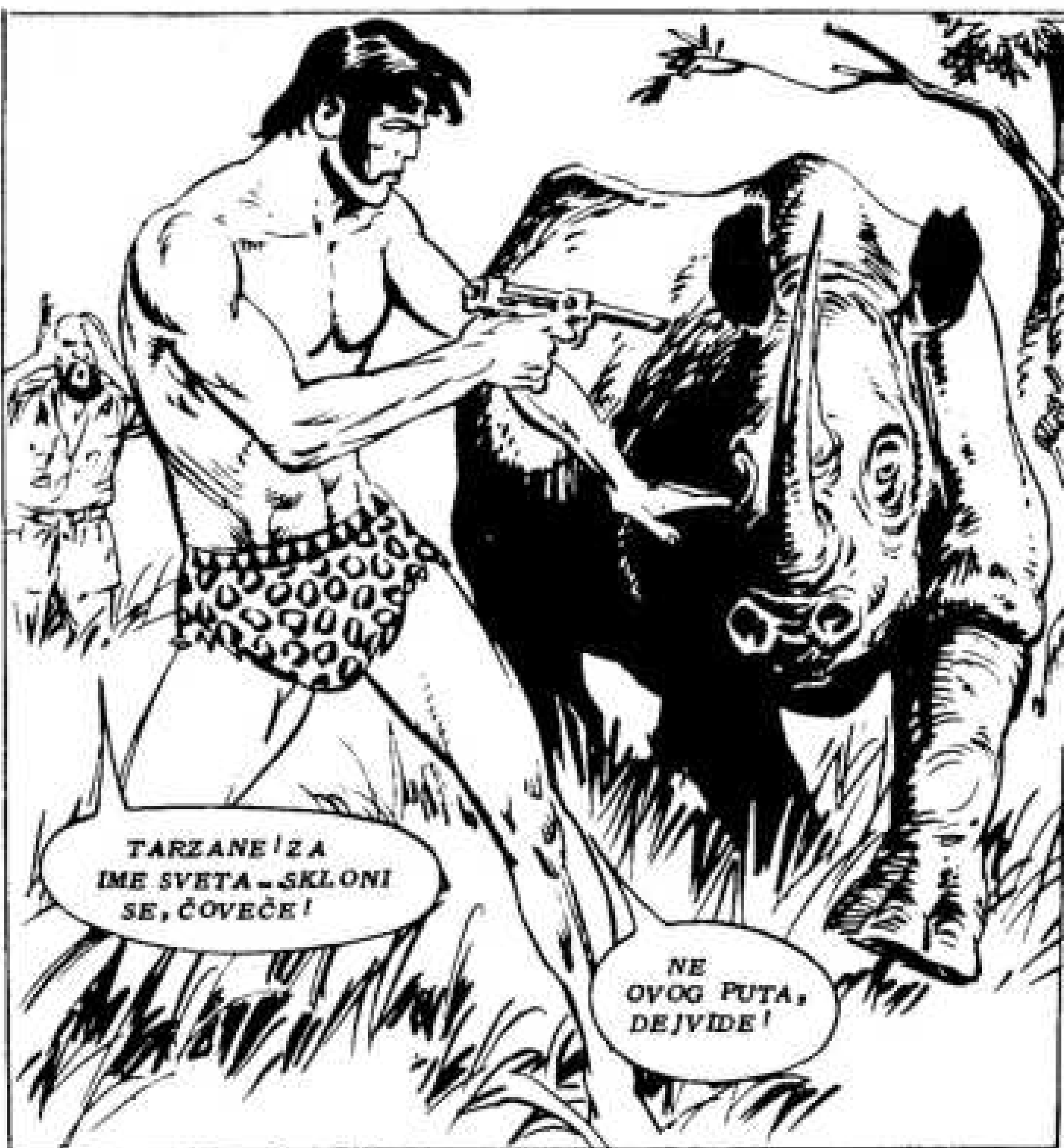

MADA SLABOG VIDA, NOSOROG JE IMAO IZOŠTRENA ČULA MIRISA I SLUHA...
MORAM DOBRO DA PAZIM. TREBA DA MU PRIĐEM BLIZU, JER IGLA NEĆE MOĆI DA PRODRE KROZ TU DEBELU KOŽU.


PROKLETSTVO... SHVATIO JE DA SAM OVDE! NEMAM VREMENA DA BIRAM NAJPOGODNIJE MESTO ZA UBOD!


DOK SE ZEMLJA TRESLA POD NOGAMA OGROMNE ŽIVOTINJE, TARZAN JE DUBOKO UDAHNUO...A ONDA OPALIO.
SAD ILI NIKAD!


TARZAN JE MORAO DA SE SKLONI U DELIĆU SEKUNDE ...
UH! SKORO DA NALETI NA MENE!


SREDSTVO NE DELUJE, TARZANE! VRAĆA SE DA TE NAPADNE! BEŽI, ČOVEČE!
TO JE ONO ŠTO NE SMEM DA UČINIM, DEJVIDE! MORA DA SE VRATI PO MENE!


TARZANE! ZA IME SVETA .. SKLONI SE, ČOVEČE!
NE OVOG PUTA, DEJVIDE!


TEŠKA ŽIVOTINJA JE RIKNULA ... A ONDA KAO DA SU JOJ SE NOGE SAVILE ..
UH! NEBU HVALA! SREDSTVO JE NAJZAD POČELO DA DELUJE!


BILO JE SJAJNO, TARZANE! DA SAM BIO NA TVOM MESTU .. POBEGAO BIH GLAVOM BEZ OBZIRA!
A DA SI TO UČINIO... SREDSTVO BI VEROVATNO POČELO DA DELUJE NA NOSOROGA NEGDE U GRMLJU .. I ONDA NE BI IMAO MESTA DA RADIŠ NA NJEMU.


6.
BENDINGOV TIM SE BRZO DAO NA POSAO ..
JESI LI SIGURAN DA MU TO NEĆE ŠKODITI, DEJVIDE?
SASVIM SIGURAN, TARZANE ... USTVARI, NOSOROG ĆE KAD ZAVRŠIMO BITI MNOGO ČISTIJI NEGO ŠTO JE SADA! VIDEĆEŠ!













Copyright 1979, 1982. EDGAR RICE BURROUGHS, INC. All rights
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS,
TARZAN 13. Atlantic, Sweden, 1979.



Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ: Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetozar TOMIĆ: Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ: Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32: Telefon: (021) 614-300: telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

7. 04. 1983.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



sledeća sveska izlazi 7. maja 1983.

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.